

Presupuesto 2011: PORFIN

Pag. 2



Corsou merece miho gobierno

Pag. 3

Aruba, Feliz Dia Di Himno y Bandera!



BON DIA Aruba

Dialuna 14 di Maart, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Marihuana na scol

ORANJESTAD—Diabierna 13.08 polis di Oranjestad ta bay na un scol na Washington, na unda un alumno a wordo haya cu droga.

Na yegada polis ta papia cu e directora, kende tabatin e mucha homber E.J.L. naci na Aruba di 14 aña.

E directora ta bisa polis cu el a haya e mucha cu un saco cu marihuana.

El a bisa cu el a haya e sakito for di un mucha di un otro scol, como cu e mucha debe.

E directora a yama SKOA y su mama, kende a bin na e sitio. Polis a confisca e droga y a hiba e mucha warda.

Na warda nan a dune un scual dilanti su mama y tambe a bisa e mama cu el a keda geschors. E mama a bay cas cune.

Fukushima birando un Hiroshima



SENDAI- Ciudadnan destrui. Poblacionnan completo perdi, y un drama nuclear dilanti porta. E feroz temblor cu a sacudi Japon diabierna ultimo, a laga rastronan grandi atras, cu lo tuma hopi tempo pa supera, pero pa e pueblo Hapones e lucha aki no ta nada nobo. Na 1945 tambe e pais a ser sacudi y destrui den di dos guera mundial, caminda Hiroshima a ser bari for di mapa pa bomnan nuclear y awor cu e desaster aumentando den e planta nuclear Fukushima, henter e pasado aki di casi 70 aña pasa, ta bolbe bin bek den memoria di henter e pais y di mundo henter. Señor tene compasion cu e pueblo aki.

Dentro di e cuadro financiero prescribi

Presupuesto di pais Aruba ta wordo entrega awe



Minister de Meza

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba ta entrega awe mainta e presupuesto 2011 na Gobernador di Aruba pa asina e bay Raad van Advies y cuminsa su proceso legislativo. E presupuesto ta fiha e maneho di Gabinete Mike Eman pa aña 2011 y ta keda ampliamente dentro di e cuadro financiero manera prescribi na aña 2010. Gabinete Mike Eman ta demostra di hiba un finanza publico sostenibel y responsabel pa e añanan 2010-2013. Banco Central di Aruba ta pronostica un crecemento economico di 12%. "Pa calcula e entradanan nos a mantene nos mes na un porcentahe mas conservativo", segun Minister de Meza. "E entradanan ta suma un poco pas cu 1 biyon di florin". For di esakinan nos mester financia e gastonan gubernamental como tambe e inversionnan cu ta toca na Gobierno. E gastonan di gobierno pa 2011 ta suma casi 1.3 biyon di florin.

E aña aki minister di Finanza a instrui un reduccion di 35% riba gastonan di operacion variabel, kedando asina tambe den liña cu e cuadro financiero presenta na 2010. "No obstante di maneho nobo, nos a logra mantene e gastonan di gobierno na mesun nivel cu aña pasa. E tendencianan structural aki lo permiti nos un espacio fiscal pa financia proyectonan cu a ser poni como prioridad den e Plan di Gobernacion di Gabinete Mike Eman", Minister De Meza ta elabora.

Cuadro financiero	2010*)	2011	2012	2013
Deficit presupuestario (mln.)	-325	-275	-200	-125
Deficit financiero (mln.)	-375	-325	-250	-175
BBP (%)	-8,5	-6,5	-4,5	-3,0

*) excluyendo entradanan di Valero

Aña pasa Gabinete Mike Eman a logra sera e Settlement Agreement cu Valero finalizando asina disputanan fiscal y na corte di arbitrahe pa imposicion di BBO riba exportacion. Danki na e perseverancia di Gobierno di Aruba por a conta cu un suma di 210 miyon adicional aña pasa, cu e anja aki no por conta cun'e mas. E presupuesto di Pais Aruba pa aña 2011 ta conta cu un deficit presupuestario di 275 miyon di florin. Cu e presupuesto aki Gabinete Mike Eman kier expresa su determinacion den e rumbo nobo cu a ser marca pa un recuperacion total di nos economia. E resultadonan di Dialogo Social sigur tabata determinante den esaki, como tambe e plan amplio di inversion infrastructural, urbano y tambe riba tereno energia alternativo. Maneho di gobierno tin como fin pa hisa e calidad di e producto Aruba como tambe como tambe estimulo economico pa mehora e calidad di biba di nos habitantenan

Ta desvia di destaho pa otorga proyecto di 220 mil na UCF

ORANJESTAD—Prome cu Parlamento a aproba e leynan pa institui ATA sui generis, ya Minister di Turismo y Minister di Finanzas, den deliberacion cu Minister President a aproba pa UCF ehecuta e Tourism Master Plan pa Aruba. Esaki, sin cu a tene un destaho publico.Es mas, a sera e acuerdo cu UCF sin a informa Parlamento durante e tratamento di independizacion di ATA.

Segun publicacion den Landscourant di 4 di Februari 2011, e Decision Ministerial mes a keda tuma dia 14 di December 2010, prome cu a aproba e independizacion di Aruba Tourism Authority, cu awor tin su propio fondonan.

E decision Ministerial pues a anticipa aprobacion di Parlamento pa ATA Sui Generis y segun e texto, mirando cu turismo ta e industria principal, ta deseabel pa Aruba tin un plan maestro pa e industria aki cu ta dilenea e direccion di e proximo 10 añanan. Actornan relevante, den sector priva y publico lo mester haya informacion concreto pa asina por tuma decisionnan pa maneho efectivo.

Den e decreto Ministerial ta splica cu University of Central Florida tin hopi experiencia den investigacion asina y cu ta un di e tres miho scolnan di turismo na Merca, ademas di tin un relacion special cu Aruba. UCF ta ofrece studiantenan di Aruba e asina yama in-state tuition, esta cu Arubianonan ta paga e mesun suma pa drenta e Universidad cu studiantenan di Florida. Tabata UCF mes cu a ofrece pa traha un plan strategico pa Aruba, cual a keda accepta tambe pa e Minister di Turismo. E parti yamativo ta cu e investigacion ta costa mas cu 100 mil florin, spesificamente 220 mil florin. Segun ley di Comptabilidad, en principio unabez cu Gobierno mester paga mas di 100 mil florin, lo mester tene un destaho publico. Apesar cu ta UCF mes a acerca Gobierno prome, Minister di Turismo y Minister di Finanzas sinembargo a considera cu e investigacion ta di tal importancia cu no por tene un destaho publico ni tampoco e asina yama 'onderhandse aanbesteding' esta cu ta invita un cantidad spesifico di instancia competente pa entrega oferta. Asina a dicidi cu ta duna UCF e trabou, ya cu ta considera esaki e forma mas efectivo pa yega na e obhetivo,esta e plan di Turismo.



No a splica a base di cua ley por a dicidi pa pone e destaho publico of e asina yama onderhandse aanbesteding un banda, pero si a cita e articulonan di ley riba cua a crea e fondonan for di cua lo paga pa e investigacion, esta e Fondo di Mercadeo di Turismo di 1 di September 2010.

E investigacion di UCF, bou direccion di Profesor Adhunto, Dr. Robertico Croes, ex Minister di Turismo y Finanzas di Aruba lo tin un duracion di 1 aña y a bin na vigor prome di Januari 2011.

Ex premier di Antiyas Emily de Jongh na BONDIA Aruba:

Pueblo di Corsow a merece miho despues di 5 luna di Gabinete Schotte



Ex premier di Antiyas Emily de Jongh

ORANJESTAD – Partido PAR y su lider Emily de Jongh Elhage ta cla pa e reto pa goberna pais Corsow. Esaki mientras cu nan ta observa e actual gobierno cu segun Elhage no ta gobernando e pais, sino ta goberna nan mes djis pa evita cu PAR ta den e gobierno.

E ex Prome Minister di Antiyas a splica BONDIA Aruba cu e no ta nada contento con cos ta bayendo cu e gobernacion actual na Corsow.

Pero mes momento e ta conciente cu hende lo bisa mesora cu esaki ta pasobra su partido a resulta den oposicion despues di e ultimo eleccion prome cu Corsow a bira pais. Pero segun De Jongh Elhage, tin otro cos su tras. E ta mustra cu e tin su comentario riba e asunto y cierto comentario e ta wanta pe. Pero loke e ta divulga, no ta nada menos interesante sigur. "Pueblo a merece miho despues di 5 luna cu nan (Gabinete Schotte:red) ta sinta" de Jongh Elhage a bisa BONDIA Aruba.

E ta splica cu e tin su motibo pa cual e la opta pa no drenta parlamento den oposicion, pero laga e 8 personanan capacita haci nan trabou manera cu mester ta. E mientrastanto ta dedicando tempo na e partido, cu ta cos cu e no a haci pa e 15 aña cu e tabata mandatario. Y si en caso tin duda cu e lo por bin bek si cos mester cambia, De Jongh tabata hopi cla. "Ora cu yega e momento cu nos tin cu sigui goberna, nos lo hacie, sea cual sea" De Jongh a bisa, indicando cu nan nunca no a bisa cu nan lo no traha cu otro partidonan. Sinembargo, cos no a bai manera cu tabata.

De Jongh ta mustra cu ta e partidonan na mando ta esnan cu no kier a papia cu PAR. " (Herman) Wiels no kier a drenta pasobra segun e, e ta crece den oposicion" De Jongh a bisa. "Pero e la drenta solamente pa logra pa PAR keda afo" De Jongh ta bisa cu siguransa na BONDIA Aruba. "E gobierno aki no kier goberna e pais, pero kier goberna djis pa PAR no tey" de Jongh a sigui bisa.

"Mi ta hopi tristo, pasobra pueblo merece miho!" de Jongh ta bisa. Y e ta hustifica su declaracion tambe, indicando cu e gobierno cu a sinta, a haya un asina yama 'gezonde start positie' "Un nivel di gobernacion so, presenta riba un teblachi di oro, cu un surplus di 50 miyon florin cu ta prome biaha den 30 aña cu esaki ta sosode" de Jongh a bisa.

De Jongh ta mustra cu e ta haya cu pueblo a dicidi y tin cu dicidi atrobe y cu si tin duda, pueblo mester respeta e decision cu a bin ora cu tabatin e ultimo eleccion. Segun de Jongh ,pueblo a papia palabra cla, dunado PAR 8 asiento, y e lider di e partido mes 15 mil voto cu ta mas cu cualkier otro lider politico. "Esun di dos tabatin 5 asiento y e lider no a yega ni 10 mil voto" de Jongh ta sigui bisa.

E hecho cu tin dos minister di e mesun partido a cambia caba den apenas 5 luna, y cu tin asina hopi cos straño ta pasando, ta precupa de Jongh y e ta cla para pa wak kico ta pasa.

Dr. Viviana Mosquera

No por papia ainda cu tin epidemia di wowitis

Aunke e ta un malesa hopi comun na Aruba



ORANJESTAD - Aunke tin hopi caso di wowitis of "conhuntivitis", ainda no por papia cu tin un epidemia of andansa masivo den nos poblacion di e malesa aki. Wowitis of "conhuntivitis" ta malesa cu ta causa un inflamacion di e conhuntiva. BON DIA Aruba a papia cu e Dokter di Wowo (Oftalmologo), Dr. Viviana Mosquera di Centro Medico na San Nicolas, kende a bisa cu aunke a ser registra varios caso di wowitis, e no ta alarmante ni peligroso, pero e ta un malesa cu ta facil pa plama.

Dr. Mosquera a bisa cu normalmente e wowitis tin varios causa, y esun mas comun ta ora cu e persona ta ser contagia ya sea dor di un virus of un bacteria. E ta bisa cu wowitis ta un malesa comun cu ta manifesta su mes semper durante henter aña. Tin biaha ta ser presenta epidemia chikito di wowitis riba nos isla, y e ta ser transmiti via virus, cu ta e manera mas contagioso pa un hende haya wowitis.

"Actualmente no tin indicacion cu e casonan a aumenta", asina Dr. Mosquera a declara na BON DIA Aruba.

E ta manifesta cu wowitis ta un malesa masha comun, y e ta manera un "griep di wowo". E problema ta ora cu e ta ser transmiti via virus, ya cu e ta hopi contagioso, y e pashent por tarda te hasta un luna prome cu e por bira bon bek.Dr. Mosquera ta bisa cu wowitis no ta peligroso ya cu e no ta kita vision, pero si e ta hopi fastioso. El a trece dilanti algun recomendacion general pa nos comunidad tene cuenta cu nan.

RECOMENDACIONNAN

Algun di e recomendacionnan basico ta pa e pashent cu wowitis laba nan man cu awa y habon regularmente. Otro recomendacion ta pa e no comparti su cusinchi cu otro hende, tampoco su serbete di cara, y nan mester limita su mes di duna sunchi y brasa na otro hende, te ora cu e ta bira bon. Dr. Mosquera ta bisa cu wowitis no ta un malesa cu ta incapacita of manda e pashent na cama. E persona cu wowitis por realisa su trabou normalmente, pero mester adopta e recomendacion anterior pa asina evita cu e por pega otro hende cu e malesa aki.

Avion embraer 190 di Tam Airlines a baha sin problema

Triple A ta desmenti cu a bati alarma grandi

ORANJESTAD – Un avion embraer 190 cu 9 pasahero abordo a aterisa sano y salvo diasabra anochi despues cu a bati alarma leve na aeropuerto Reina Beatrix. E presencia di polis sinembargo cu seramento dilanti aeropuerto a causa e conmocion necesario cu a pone hende kere cu tabata algo mucho mas grandi lo a sosode. Un di e rumornan cu a circula ta cu lo a bati alarma grandi, siendo cu esaki ningun momento tabata e caso segun vocero di aeropuerto a bisa BONDIA ARUBA ayera.

Berdad cu e capitan di e avion di TAM Airlines for di Quito Ecuador a bati alarma ora cu e la haya indicacion cu tabatin problem a cu presion den cabina y a haya ta necesario pa tuma tur precausion necesario. Como tal e la alerta aeropuerto cu a bai riba un asina yama 'local standby' y no un groot alarm manera cu informacionnan tabata circula e momento cu e alarma a wordo bati.

E melding mes a drenta na aeropuerto 7 minuut pa 8'or di anochi, esta 7:53pm y despues di apenas 7 minuut, esta 8'or exacto e capitan a aterisa e avion sin ningun problema y tur pasahero, avion y aeropuerto tabata sano y salvo.

Despues di e confirmacion ei, aeropuerto a funciona normal y polis a habri caminda atrobe pa trafico circula.

No ta conoci si, pakico polis a opta pa sera caminda si no tabatin alarma grandi y si ta meramente pa precausion cu a opera di e forma ei. Pero atrobe, debi na e presencia di polis na cantidad cu a sera caminda riba un area basta hopi trafica, esaki a crea e atencion necesario y conmocion cu e consecuencia su tras.

Accion di DOW ta bay contra di acuerdonan cu PNA

ORANJESTAD—Cu un pasada liber na Shete, Parke Nacional Arikok a bira un 'Wild West,' ta e palabranan di Director di Parke, Ambrosio Curiel. Pa tal motibo mes, Curiel a manda un carta pa DOW pa por lo pronto para tur construccion di caminda riba tereno di Parke Nacional Arikok.

E paso aki ta necesario, pasobra un caminda traha sin aprobacion di fundacion PNA ta nifica cu maneho di Parke Nacional Arikok ta perde control, apesar cu tin leynan cu ta prescribi esaki, segun Ecologo drs. Diego Marquez di Parke Nacional Arikok. E maneho di Parke Nacional Arikok ta basa riba un ley y sin un decreto Ministerial, otronan cu no ta e fundacion, no por haci y deshaci den e parke.BON DIA Aruba ta topa cu drs. Marquez na momento cu el a bay supervisa dañonan ocasiona pa motibo cu DOW a cuminza drecha y amplia e caminda di Shete. Marquez tabata preocupa cu implicacionnan di e paso aki, cu no tabata aproba pa e instancia cu pa ley ta encarga cu Parke Nacional Arikok, esta Fundacion Parke Nacional Arikok.

Pa hopi tempo, operadonan di tour, pero tambe bishitantenan di auto comun tabata uza e caminda di Shete pa bishita Conchi, of Natural Pool. Desde cu a traha e caminda den Parke Nacional Arikok a purba sera tur e otro entradanan, sea cu cadena of baranca. E caminda bieu mes a deteriora cu tur e yobidanan y pa ecologo di Parke Nacional Arikok, esaki ta un bon noticia, pasobra simplemente reglanan di Parke, basa riba ley AB 2004, no ta permiti trafico uza otro caminda cu no ta esun principal of otronan asigna. Pa tal motibo mes, e decision pa habri un caminda nobo na Shete pa bay Conchi ta nifica un kiebro den henter e maneho di e reserva natural. "Parke Nacional Arikok, Polis y DOW tin un acuerdo cu den caso cu mester di camindanan pa casonan di emergencia, lo tuma contacto cu DOW," Diego Marquez, ecologo di PNA a bisa na BON DIA Aruba. Como tal, e tabata un sorpresa desagradabel pa maneho di Parke Nacional Arikok cu DOW a dicidi pa habri e caminda, segun Marquez. "Den tur documento di maneho produci durante tempo ta mustra cu Parke lo haya solamente dos entrada, na San Fuego y Vader Piet.Pa colmo e camindanan aki no ta camindanan publico segun leynan. Ta trata aki di camindanan secundario. "DOW conoce e palabracionnan, y sa bon cu ta fundacion Parke Nacional Arikok ta encarga cu e maneho y ta responsabel pa locual ta pasa den e parke. Y DOW no tin nada di bisa riba e camindanan secundario den Parke Nacional Arikok. Funccion di e caminda di Shete ta den caso di emergencia y p'esey mes e tabata sera cu cadena."

Famia Kock

Fundacion Parke Nacional Arikok semper a reconoce cu famia Kock di Shete tabata depende di entrada cu nan actividadnan na turistanan bishitando e parke tabata genera. A ofrece e famia diferente opcion, entre otro pa hiba nan operacion for di e centro di bishitante. Sinembargo, famia Kock a prefera di keda na Shete y asina a yega na un acuerdo. Ambos partido a firma un areglo cu ta duna Sra. Kock un yabi pa e por habri e cadena cu ta sera e caminda di Shete, pa e por hiba turistanan pa Conchi. E señora tabata encarga pa cobra tambe. Sinembargo, desde cu a cuminza cobra na Parke Nacional Arikok, ta un biaha so, Sra. Kock a trece 20 dollar como pago, ta informacion cu BON DIA Aruba a ricibi for di algun ranger. "No ta cuestion cu nos kier a corta su negoshi di un dia pa otro. A haci tur lo posibel pa dune espacio. Y ofrece un kiosko banda di e Compleho di Bishitante pa di eynan e hiba turistanan pa Conchi."Awor cu a habri e caminda pa Sra. Kock por hiba turistanan sin mester paga Parke Nacional Arikok ta crea otro problema. "Nos no tin e personal pa controla e entrada na Shete, pues no sa ki ora a cobra of no. E ta trece un problema grandi, pasobra nos tin operadonan di tour cu fielmente ta paga pa tur e bishitantenan cu nan ta trece den parke. Nan ta sinti nan mes hopi ofendi, si nan tin cu paga y otro nan ta drenta por nada via Shete."

Director sr. Ramsey Acosta

Fiamento di placa mester ta riba un base responsabel

ORANJESTAD – Banco di Credito di Pueblo a keda funda casi 50 aña pasa. E meta tabata pa combati fiamento menos responsabel y yuda hendenan den situacion poco debil economicamente pa yega na prestamo.
Entre antes cu awor Volkskredietbank mucho cos no a cambia. Semper nan tabata un banco cu ta duna prestamo na hendenan den nos comunidad, den situacionnan poco dificil. Hendenan cu no por yega na prestamo paso nan no por yega na un seguro di bida pa motibo di edad of paso nan tin entrada poco abou. Tambe personanan cu entrada normal of tiki halto cu ta desea prestamo na interes rasonabel, semper a yega na prestamo. Tur loke ta wak ta pa e personanan aki tin solido pa por paga bek.
Volkskredietbank ta funciona igual cu un banco comercial. Tur prestamo mester pasa un control pa mira cu e hende cu ta aspira pa haci prestamo por paga bek.
E organisacion ta enfoca riba fiansanan personal. Pero tur cos ta depende riba e responsabilidad di e persona. Fiamento ta responsabel ta ora ta fia pa cosnan cu ta necesario. Manera cosnan cu por paga su mes bek. Ta fia pa drecha cas, cumpra cas, cumpra mueble necesario.
Fiamento pa vacacion, fiamento pa bautismo di yiu of fiesta ta cosnan cu e banco ta descarta. Hopi biaha ta fia pa haci un fiesta pa un yiu, pero e yiu tin henter un bida su dilanti. E mester percura pa estudio di e yiu y no ta responsabel pa haci fiamento pa cosnan innecesario. Fiamento pa estudio si ta algo cu e banco ta evalua.
Volkskredietbank ta duna prestamo personal, y cu esey un hende por drecha cas of refinancia riba su hipoteca di cas. Debi cu e maximo no ta asina halto, hopi biaha e no ta yega pa cumpra cas. Mayoria di e prestamonan no ta hipoteca, pero prestamo personal. Fia pa drecha auto, malesa, estudio di yiu, drecha algo na cas. Hopi biaha e banco ta controla cu e meta cu e persona ta indica cu e ta bay haci cu e placa, e ta cumpli cune. Si un persona bisa cu e ta bay fia placa paso e la haya un tereno erfpacht y e mester paga notario, e banco ta paga notario directo.
Esaki ta evita cu e personanan ta cay den tentacion di usa e placa pa toro cosnan cu ta menos responsabel.
Volkskredietbank a indica cu semper tur hende por aplica pa prestamo. Gran parti di e clientenan no ta empleado publico so. Hopi hende cu ta fia ta esunnan riba 60 aña. Persona nan riba 60 aña no por haya un seguro di bida mas. Esey ta haci cu prestamo personal sin garantia di tereno of cas, practicamente prestamo na banco comercial ta bira dificil. Na banco comercial bo mester di un seguro di bida. Na Banco di credito di pueblo esaki no ta necesario. Esaki ta haci cu volkskredietbank tin un grupo grandi riba 60. E banco aki ta rekeri otro exigencia cu e personanan riba 60 aña si por cumpli cune. E banco di pueblo aki ta un banco cu mas aspecto social.
Volkskrediet bank ta un banco stabil. Tin suficiente capital pa atende cu e trabounan diario.
Durante añanan a mira un crecemento substancial. E ultimo 10 pa 15 añanan e banco a crece cu 5 pa 10 porshento den su balansa pa aña. Naturalmente 1 aña y mey pasa ora di e recesion, e ora no a bira responsabel pa fia hendenan mas cu nan situacion cu ta dificil.
Esaki a haci cu e ultimo 2 aña e crecemento a baha un poco. Unabes cu economia subi bek, e ora e crecemento di e banco ta sigui.

PNA no tin fondo pa habri post na Shete

ORANJESTAD—No por mantene un parke nacional unicamente cu subsidio di Gobierno, particularmente awor cu Gobierno mes kier pa corta den e gastonan. Pa tal motibo mes, mester cobra un tarifa di conservacion. Den combersacion cu Dieglo Marquez, Ecologo di Parke Nacional Arikokl el a bisa cu ta necesario pa e parke por yega na su propio fondonan.

E instruccion di e Minister encarga, tabata pa baha e gasto mas tanto posibel. E tarifa di conservacion lo mester absorba un subsidio cu ta bira menos y tambe pa cobri trabounan di mantencion.

"E intencion ta pa maneha e parke riba nos propio fondonan."

Shete

Un di tres entrada pa Parke Nacional Arikok na Shete lo nifica cu mester construi otro post.

Pero pa logra esaki mester di mas trahado, transporte y un casita. "Nos a haci un calculacion y e cifra a sali halto.

Esaki mientras cu nos Minister a instrui nos pa baha gasto." BON DIA Aruba a compronde cu e suma total pa traha y opera un punto di entrada na Shete lo costa e prome aña alrededor di 600 mil florin.

Marquez a splica cu mas luga pa drenta Parke, mas gasto lo tin pa e fundacion.

E intencion original di Parke Nacional Arikok tabata pa permiti solamente un entrada, cu ta e salida tambe, esta na San Fuego.

A base di consideracionnan practico a dicidi riba e di dos entrada na Vader Piet.

Lista preto

Parke Nacional Arikok a ricibi fondonan di Union Europeo pa e infrastructura y Compleho di Bishitante. E condicionnan a base di cua a ricibi e fondonan tabata hopi stricto.

Maneho di e parke a haci preguntanan pa mira cu e paso aki lo por nifica cu mester entrega e fondonan bek. Segun Marquez, esey lo no ta e caso. Pero, Aruba lo por bay riba un lista preto di paisnan cu no ta cumpli cu condicionnan pa cua ta ricibi fondonan Europeo.

Na momento cu habri e area di Shete y te hasta Conchi pa bishitanan sin control, e ta bay contra e criteria di preservacion natural.

Consequentemente, na momento cu Aruba haci un peticion pa cualkier fondo di Union Europeo, lo evalua kico a haci cu placanan ricibi caba y lo por nenga pa duna Aruba .

"E ta e riesgo, cu den futuro, ora cu Aruba bay haci apelacion pa fondonan, Union Europeo lo bisa cu como pais nos ta riba un lista preto pasobra nos no ta mantene nos mes na acuerdonan.

No ta un pais cu por confia."

Tur indicacion cu

Centro di Informacion pa asuntonan di Droga lo no existi mas

ORANJESTAD - Trahadonan di Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga(CIAD) a keda sorprendi cu e noticia cu ta bay cera e departamento.

Segun informacion a comunica e trahadonan di CIAD cu dia 15 di maart proximo ta nan ultimo dia di trabou den e centro aki. No tin indicacion ainda unda e trahadonan lo bay ta. Tampoco no sa si e departamento ta sigui existi den otro edificio.

Tin hopi interogativo ainda rond di e situacion aki.

Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga(CIAD) a bin ta funciona como un departamento pa duna informacion. Ta trata informacion na hobennan riba e problema di droga den comunidad. E departamento tabata traha riba un aspecto preventivo y na mes momento yuda esunnan den adiccion.

CIAD tabata hopi conoce bou di scolnan pa duna informacion.

Tabata yuda e scol nan cu charla y hasta studiantenan haci proyecto riba e problema di droga y su consecuencianan. CIAD tin un rol prominente den e parti di adiccion. Recientemente CIAD a fungi como un di e autor nan di e campaña di I Love My Body. Un di e programanan mas exitoso bou di comunidad pa loke ta conscientisacion.

Anto awe e departamento su personal ta haya e informacion cu nan tin cu cera e departamento.

Trahadonan a keda informa cu entrante 15 di maart nan tin cu bandona e edificio.

Te ainda e trahadonan ta den un incertidumbre kico ta bay pasa cu nan. Nan no sa unda nan tin cu bay y tampoco kico ta bay haci cu e departamento. Loke mas ta preocupante, ken ta bay duna e hobennan informacion riba e problema di droga?

E departamento aki a yuda grandemente riba e aspecto di prevencion y si cera e departamento aki, e tin consecuencia pa e aspecto preventivo.

E departamento tabata conta cu un biblioteca completamente ekipa pa duna informacion. Pues cera e departamento aki ta masha lamentabel

E informacion aki a drenta durante fin di siman y no tabata disponibel pa haya Minister Richard Visser of Director di e departamento pa comentario. E situacion aki ta preocupante y ta spera cu lo haya un situacion pa e departamento.

Kisas lo ubica e departamento na un otro sitio, pero cera e departamento definitivamente ta algo preocupante pa hopi hende.

Segun pronostico di tempo

Mas nubia cu algo di awasero posibel

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo valido pa awe mainta, shelo lo ta por lo general parcialmente nubla cu algun awasero local den oranan mainta. Temperatura maximo lo ta 29°C y minimo 23°C .Solo ta sali 06:44 i ta baha 18:46.

Biento: Modera for di generalmente direccion nortost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Principalmente durante di awasero, rafaganan te basta fuerte; Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 21 nudo). Situacion general: Durante e proximo 24 ora lo tin momentonan cu mas nubia lo crusa e region local y algun awasero lo por cai riba e islanan ABC.

Condicion di laman: Laman ta modera cu olanan entre 0.5 y 1.5 meter (2 te 5 pia). Den awasero esaki por ta algo mas halto. Perspectiva te djamars atardi: Parcialmente nubla cu algo di awasero local.

Sr. Andin Bikker (PDR)

Presupuesto di 2010 no tabata uno manera deber ser p'esey 2011 mester keda entrega



ORANJESTAD - Ley di contabilidad ta duna Gobierno cierto espacio pa usa parti di e presupuesto cu lo bin te na un cierto limite di e presupuesto anterior pa maneha e pais.

Pero Partido Democracia Real no ta kere cu esey ta posibel cu un presupuesto cu no tabata manera mester ta.
Sr. Andin Bikker lider di e fraccion cora den parlamento a indica cu e presupuesto di 2010 tabata uno preliminario.

E tabata un presupuesto cu tabata tin hopi deseo y punto di maneho, pero no tabata un presupuesto manera mester ta. Incluso Conseho Consultativo mes a bisa e punto aki.

Democracia Real a duna gobierno beneficio di duda paso tabata un proceso di transicion, gobierno a cambia.

Awor aki Sr. Andin Bikker a indica cu si gobierno mester tempo pa bin cu un bon presupuesto manera mester ta, anto nan tuma e tempo ey. Gobierno no mester bin cu un presupuesto yen di deseo.

Ta expresa yen di linea di maneho pero no ta cumpli cu e rekisitonan cu normalmente ta spera den un presupuesto den un aña di gobernacion normal.
Sr. Andin Bikker ta spera cu e presupuesto aki drenta pronto y corectamente.

E lider di democracia real ta kere cu mester entrega un presupuesto cu ta bay mas leu cu solamente papia di deseo.

Ta importante cu un presupuesto di gobierno haci bon uzo di su ley di presupuesto.
Mester tin un presupuesto cu ta refleha un bon gobernacion y cu ta haci bon uzo di e finansa di e pais.

Sr. Andin Bikker (PDR)

Simposio di MEDIALOGIC Caribbean a mustra cu

Aruba no ta cla ainda pa introduccion di un Media Raad

ORANJESTAD – E asunto di bin cu un media raad, of/y un lei di media ainda no ta cana suficiente den comunidad di Aruba pa e bira un prioridad. Esaki tabata e base rond di cual e seminario di diasabra ultimo a drai, basa riba e lei di media y libertad di prensa. Den un sala yena particularmente cu miembronan di medionan di comunicacion, MEDIALOGIC Caribbean a sa di los un discusion y debate interesante den e aula di Cas di Cultura cu a fungi como un bon fruta pa combersacion.

Cu e tres oradonan presente manera Sharina Henriquez di e vespertino Amigoe, Abogado y politico Andin Bikker y finalmente ex Prome Minister di Antiyas Emily de Jongh Elhage, tabatin un variacion di bista y angulo pa cual e topico riba mes a wordo cubri. Y na final por deduci cu Aruba no ta cla ainda pa tuma un decision riba e topico aunke cu e ta un inquietud cu sigur ta biba entre propio medionan di comunicacion.

Emily de Jongh cu tabata presente debi cu e hunto cu su gabinete Antiano a lidera a proyecto di Mediaraad y wet, y como tal sa e detayenan bon bon di kico ta come y biba den e lei aki. E hecho cu su gobierno no a logra pasa esaki den parlamento no ta kita afo cu e sa kico e situacion ta na Corsow pa cu esaki. De Jongh a splica cu berdad e concepto tabata practicamente cla pero debi na otro prioridad, no a logra caba cune pa pase den parlamento.

A splica cu e momento ei mester a usa e grupo di huristanan di gobierno pa caba cu e formulacion di e status nobo di Corsow y desmantelacion di Antiyas como pais, y como tal no tabatin 'tempo' pa sigui inverti den e ley aki. Y ora cu eleccion a bin, gobierno di otro signatura a sinta, cu lamentablemente segun De Jongh, no a duna e ley e atencion at all y e ta para awor.

Comentario di de Jongh despues di presenta su disertacion, ta cu Aruba no ta cla pa e ley aki ainda y cu e proceso di discusion tin cu cuminsa ainda. E ta un proceso dificil, complica pero necesario y ta sinti cu Aruba mes ainda mester cuminsa e discusion, prome cu kier pensa mes di bai formula e ley aki y e idea su tras. Un idea cu segun de Jongh, concientemente ta uno hopi 'ticklish' y controversial.

Di otro banda for di e disertacion di periodista Sharina Henriquez, e ta mustra cu tabatin tur intencion di introduci un media raad y cu esaki de facto tabata tarea cu e, hunto cu un grupo di otro profesional a haya di e gobierno anterior pa investiga. Lamentablemente asuntonan politico a surgi unda cu huristanan ocupa cu e asunto a dicidi cu no ta sigui 'perde tempo cu esaki' y a laga e proyecto aki cai. Algo cu Henriquez ta lamenta pasobra e como periodista mes ta anhela pa un asina yama media raad. No asina tanto un media wet, pasobra defacto durante nan 'investigacion' a bin nota cu tin debido leynan caba pa tanto media como otro aspecto di telecomunicacion, pero cu simplemente no ta wordo aplica.

Loke cu Henriquez ta mas interesa aden, ta pa regla e maneho pa media. Y for di 2008 nan a cuminsa traha riba e proyecto aki, unda cu Henriquez ta admiti cu a basicamente 'copy paste' e concepto di ley di Antiyas di 2006, pero a cambia algun punto cu e comision no por a haya su mes aden. Y un media raad, segun Henriquez ta bon, aunke e tin su cosnan negativo tambe pero no a bai asina den e asunto aki.

Andin Bikker den un disertacion hopi cortico, a mustra un aspecto hopi precupante, cu ta intencion di reglamentacion di media. Un punto cu a hala hopi atencion den e sala ta cu Bikker a señala cu durante su investigacion pa su disertacion, e la bin mira cu hopi aspecto di e leynan di media actual ta contra constitucion di nos isla. Tambe e leynan di islanan BES riba e tereno aki ta contra nos constitucion.

Ora cu ta papia di ley di media y media raad, mester tene cuidou cu e derecho fundamental di libertad di expresion y cu no por bai regula esaki sin mas. Tambe tin e miedo cu ta duna un asina yama media raad poder pa regula cosnan siendo cu tin leynan caba na lugar pa haci esaki. Y cu ta duna e organo aki tambe mas poder pa bai cambia cierto leynan tambe cu no mester.

Un punto mas cu a hala atencion di e disertacion di Bikker ta cu, mara na introduccion di un asina yama media raad, ta bin e factor financiero. Ta conoci cu ora cu bin cu un concepto di ley asina, mester mare na un plaatje financiero. Algo cu aworaki no tin sigur y cu no ta kere cu ta un prioridad mirando tur loke ta pasando na Aruba. Mirando cu no tin ni un uniformidad riba e pensamento aki, Bikker no ta haya cu ta prudente pa eherce tanto esfuerso riba e asunto aki y dune su debido tempo na su momento oportuno.

De facto, ta mustra cu mirando e programa di partidonan durante e ultimo eleccion, e no a mira ningun punto di agenda y programa cu ta trata e asunto aki y como tal e no ta algo cu de facto ta biba den comunidad cu mester di atencion aworaki. Pueblo ta mas interesa pa soluciona un problema manera awa y coriente, cu bai sinta mira e aspecto di libertad di expresion y media. Esei no ta kita afo cu mester regula cierto aspectonan awendia cu ta bayendo for di man, pero mes momento mester pone esaki den balansa. No tin e espacio financiero y e prioridad aworaki pa bai aloca fondonan pa paga miembronan di e 'raad' aki, segun Bikker pues mester ta hopi cauteloso ora cu trata un topico asina ki.

Chauffeur seriamente herida den accidente banda di Drive Inn





BALASHI- Diadomingo den oranan tempran di mainta, net un tiki prome cu e brug di Balashi, un Toyota Tercel bayendo direccion di San Nicolas cu basta velocidad, a bai purba pasa un auto pero chauffeur di e auto ta perde control y baha for di caminda na su man robes.

E auto ta bai dal di banda den un poste di luz, doblando esaki formalmente y dor di e impacto fuerte aki, chauffeur di e auto ta ser saca dor di e windshield y ta bay cay riba e rand duro banda di caminda. Den un situacion delicado y critico a transporte a hoben chauffeur pa hospital pa tratamento medico,l mientras cu autoridadnan competente a presenta na e sitio pa haci un investigacion.

Minister Otmar Oduber sumamente satisfecho cu resultadonan di turismo

Den e prome dos lunanan di 2011 Aruba a conoce un aumento di 3.57%

ORANJESTAD- Cifranan di turismo pa loke ta trata februari ta conoci y ta mustrando un desaroyo positivo pa nos isla.

Ya caba for di januari 2011 por a mira un crecemento di 5.2% den e total di bishitantenan cu nos isla a ricibi compara cu januari 2010. Februari ta siguiendo e trend aki di crecemento caminda cu esaki a aumenta cu 1.82% compara cu e mesun luna aña pasa. Pa loke ta e prome dos lunanan di aña 2011 por mira un crecemento significativo di 3.57%.

Minister Otmar Oduber ta indica cu e ta satisfecho cu e cifranan positivo aki, pero si ta bisa cu ainda tin hopi retonan nos dilanti pa mantene e tendencia di crecemento aki.

Venezuela, cu keto bay ta un reto a mustra un desaroyo positivo den e prome dos lunanan di 2011 compara cu 2010, esaki sigur ta algo hopi bon, pero mester sigui dune tur e atencion necesario. Te cu na februari e total di bishitantenan for di nos pais bisiña tabata 11, 299 cu ta representa un aumento di 20.02% compara cu 2010.

"E aumento aki ta un desaroyo positivo pa cu nos turismo, mas ainda teniendo na cuenta cu Venezuela ta nos di dos mercado di mas grandi", Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

Otro desaroyo cu mester haya e atencion debido ta e caida leve for di nos mercado principal, esta Merca. Te cu na februari por a mira un reduccion di 1.02% compara cu 2010. E caida aki ta relaciona cu e reduccion di vuelonan for di Boston. Minister Oduber ta poniendo tur e atencion necesario na e situacion aki y ya caba for di aña pasa el a bin ta reuniendo cu algun aerolinea pa atende cune.

Di otro banda mester bisa cu otro mercadonan importante pa nos isla manera Colombia ta sigui conoce un crecemento substancial caminda cu te na fin di februari por a mira un aumento di 30.34% compara cu e mesun periodo na 2010. Mescos por bisa di e mercado Argentino, cual ta uno den crecemento y riba cual Minister di Turismo, Transporte y Labor ta poniendo hopi atencion.

E cantidad di turistanan for di e pais Suramericano aki a crece cu nada mas y nada menos cu 43.55% den e prome dos lunanan di 2011.

Mirando cu tin diferente vuelonan for di e region zuid



Minister Otmar Oduber

aki cu ta yegando nos isla por bisa tambe cu otro paisnan cercano na Argentina a conoce un crecemento, manera por ehempel Chile, Peru y Ecuador cu respectivamente 240.28%, 19.80% y 50.96%. E cifranan aki ta indica cu na e momentonan aki ta mirando un diversificacion di e mercadonan cu ta busca Aruba como destinacion turistico.

Pa loke ta trata e mercado Europeo, Minister Otmar Oduber tambe ta mustra su complacencia mirando cu e cantidad di bishitantenan for di e continente aki ta sigui aumenta. Por mira cu Hulanda a crece cu 5.49%, Reino Uni cu 17.49% y Italia cu un significante 125.16%, entre otro resultadonan positivo. E crecemento grandi cu Aruba a haya for di Italia ta debi na e vuelonan directo for di Milan cu Eden Viagi.

E mandatario a duna di conoce cu e ta sumamente satisfecho cu e resultadonan aki y cu el lo sigui traha fuertemente pa mantene e desaroyo positivo aki y mehora e resultadonan di e destinacionnan cu mester di atencion.

El a indica tambe cu awor cu ATA ta un entidad independiente e posibilidadnan di mercadeo pa nos isla por mehora substancialmente ya cu e lo por wordo haci na un manera mas efectivo y eficiente.

Esaki hunto cu su maneho cu ta concentra e aña aki mas tanto riba airlift lo por trece resultadonan hopi mas positivo pa cu nos industria principal: Turismo.

Pader Calixto

No mester hinca acontecimento natural den contexto spiritual robes

Tragedia di Hapon ta invita nos pa haci oracion pa nan

ORANJESTAD - Pader Calixto a trece su reflexion spiritual tocante e tragedia na Hapon cu te aworaki a laga mas cu 300 mil persona evacua, cinco miyon di casnan sin coriente, un miyon di hende si awa potabel, casi dos mil morto y dies mil persona desapareci.

Pader Calixto, ta un miembro nobo di clero Catolico na Aruba kende a bisa cu e tragedia cu a sosode na Hapon ta invita nos pa uni nos mes pa haci oracion pa e hendenan cu ta bibando e desaster natural aki, pa nan por haya e gracia di Dios.

"A nos cu ta leu for di nan, nos mester resa pa nan por haya paz y trankilidad", asina pader Calixto a bisa na BON DIA Aruba ayera mainta.

Pader Calixto tambe a papia riba e superstiction cu e hendenan mes ta crea rond di e tipo di tragedia asina cu ta conmove henter mundo. E religioso ta bisa cu den un situacion asina tin biaha e hendenan ta interpreta manera nan kier e calamidadnan aki.

E ta haya importante pa nos lesa e palabra di Dios caminda E ta bisa cu nos mester busca e salbacion.

"Y tin biaha nos ta crea un temor cerca e personanan relaciona cu e acontecimento natural aki", asina el a bisa.

Tin biaha e acontecimento natural aki ta ser hinca den un contexto cu ta Dios a hacie pa castiga mundo. Y segun e religioso esaki ta un percepcion robes, ya cu no ta asina.

E ta haya cu e situacion dificil y tristo aki ta yuda nos pa reflexiona y pa mira cu nos ta den un mundo fragil. Igualmente cu den nos condicion di ser humano nos ta ocasiona destruccion, pero dor di nos oracion y nos practica di piedad, tambe nos por construi un mundo miho.



Pader Calixto dunando su declaracion na BON DIA Aruba

Polis cu problema cu homber cu no kier sali for di bar

NOORD—Diadomingo 04.30, polis durante cu nan ta controla permit di bar y restaurant, nan ta bay na un bar restaurant New Shahay pa sera e luga, pero tabatin dos homber paden cuno kier sali. Polis a papia cu e Chines, kende ta bisa cu el a papia cu nan, pero nan no ta tende y no kier bay. Polis a bay papia cu tur dos, uno a bay, pero e homber A.B. naci na Aruba di 38 aña, no kier sali pafo. E otro amigo a coy A.B. pa sali cune. El a cuminsa papia palabra malo. Ora cu el a yega pafo, el a bolbe papia palabranan malo contra e polisnan. Probablemente e tabata burachi of droga. Ora cu polisnan a bay papia cune, el a hisa su brasa. Polis a pase un wanta. E amigo a bay cune. Pa 04.45, e homber A.B. cu su casa a bin warda di polis. A.B. no kier duna keho, pero e tabata kier pa e comandante na warda, papia cu e patruya

BON DIA Aruba

Tension mundial pa menasa radioactivo na Hapon

Hopi vapor radioactivo ta wordo libera den e ambiente

ORANJESTAD – Leak y menasa radioactivo, tres shen mil evacuado, cinco miyon di casnan sin coriente, un miyon di hende si awa potabel, casi dos mil morto y dies mil persona desapareci, ta e saldo cu te aworaki ta laga atras e tremendo desastre na Hapon

Na tur esaki ta wordo agrega e explosion nuclear na e planta Fukushima Daijchi (banda noord-oost di Hapon), despues di e temblor di 8.8 grado cu tin henter mundo den un conmocion total, pero tambe den un ambiente di temor grandi tocante e nificacion di un nivel di radioactividad mil biaha mas halto di loke normalmente mester ta.

Pa prome biaha den historia, e dos planta a wordo poni bao situacion di emergencia. Tanten cu ehercito di Hapon ta yudando na evacuacion di hende, expertonan ta purba di baha e presion den e container cu tin e reactornan dor di habri di manera controla diferente valve.

E proceso aki ta implica cu hopi bapornan radioactivo ta wordo libera den e ambiente, y eynan ta unda e situacion peligroso ta cuminsa.



E planta number 1 di Tokyo Electric Power na Fukusima tin e nomber Daijchi y ta localisa un 270 kilometer pa noord di Tokio. (Photo/ AP)

SISTEMA DI FRIAMENTO NO A TRAHA

E planta number 1 di Tokyo Electric Power na Fukusima tin e nomber Daijchi y ta localisa un 270 kilometer pa noord di Tokio. E ta traha for di cuarenta aña pasa y tin un permiso pa sigui activo pa dies aña mas. Despues di e temblor di diabierna pasa, un sistema di friamento no a traha mas y e cuatro generators di emergencia tampoco a traha, esey a haci cu e cantidad di friamento a baha y e temperatura di e container a subi na nivelnan nunca hamas bisto. E combustibel nuclear mester di un sistema di cooler constant. Segun e minister vocero di gobierno Hapones, tin chens cu algun material radioactivo por sali for di e container pero mester tene na cuenta cu e biento ta supla pa lama. Hopi hende ta kere cu e mensahe aki tabata un intento pa trankilisa henter e poblacion Hapones.

DESPUES DI CHERNOBYL

Segun expertonan internacional, esaki ta un "catastrofe potencial" y ta wordo menciona como e accidente mas importante despues di e desastre di Chernobyl na Ucrania, cu a sosode na februari 1986.

Di acuerdo cu e Agencia di Siguridad Nuclear di Hapones, e accidente aki a yega na grado cuatro (4), y a ser supera te aworaki pa esun di e planta na Ucrania (nivel 6) y esun di Three Mile Island EEUU na 1979 (nivel 5) . E agencia aki a admiti cu e radiacion na e luga ta supera e limite cu ta wordo acepta pa henter un aña. Esey ta splica pakico e autoridadnan a evacua casi 50000 persona cu ta biba cerca di e planta.

RISICONAN PA SALUD

E contaminacion radioactivo ta tur sorto di contaminacion, den suela, aire, awa produci dor di uzo di substancia radioactivo sea natural o artificial. E sorto di sushedad aki ta contene nucleoids no stabiel, cu ta libera emision radiomagnetico cu tin efecto na corto y largo plaso. Estroncio, iodium, cesio, plutonio y cobalto ta wordo conoci como e contaminante radioactivo mas comun, y nan ta yega tur caminda mas tanto den atmosfera y di eynan nan ta wordo hiba dor di e biento y awa y nan ta yega na suela, ta contamina e matanan y cuminda y ta ocasiona den homber y animalnan daño genetico y malesanan incurabel.

Den e caso di Hapon, e cesio y iodium ta e materialnan radioactivo cu a wordo libera despues di e temblor, e material aki a move den forma di vapor contamina na e awanan di Ocean Pacifico, esaki ta bay trece cune hopi efectonan riba e mundo marino cu ainda ta leu di calcula.

Ta pidi testigo pa accidente entre auto y brommer

Mas o menos pa 4'or pm na crusada di Fatum, Promenade restaurant, a sosode un accidente entre un brommer y un auto. E brommer tabata bin di Sasakiweg bayendo direccion di Oranjestad y e auto di huur a pasa den luz cora, biniendo for di direccion di Divi Hotel y a cruza dilanti di e brommer, causando e accidente. Ta pidi cooperacion di cualkier testigo cu a mira e accidente aki, pa tuma contaco cu sr.- Leest na celular 560-3677 y e accidente a sosode dia 14 di januari 2011. Di antemano danki pa e cooperacion.

Electricidad dor di energia nuclear: Un peliger?

ORANJESTAD – E planta number 1 di Tokyo Electric Power na Fukusima tin e nomber Daijchi y ta localisa un 270 kilometer pa noord di Tokio. E ta traha for di cuarenta aña pasa y tin un permiso pa sigui activo pa dies aña mas. Despues di e temblor di diabierna pasa, un sistema di friamento no a traha mas y e cuatro generator di emergencia tampoco a traha, esey a haci cu e cantidad di friamento a baha y e temperatura di e container a subi na nivelnan nunca hamas bisto. E combustibel nuclear mester di un sistema di cooler constant. BON DIA Aruba ta haci un compilacion informativo riba e tipo planta di energia nuclear aki, e situacion cu a presenta na Hapon y unda tin planta nuclear pa produci energia pa asina nos lector por haya un bista di e situacion cu a presenta.

FABRICA DI UNIDAD 1 DI FUKUSHIMA

Den e fabrica di unidad 1 di Fukushima, tin centenarnan di elemento combustibel atomico (baranan di uranio enriquecido) cu ta cera paden di un container yen di awa, esaki ta cumpli cu e tarea di fria e nucleo (core) y haci e reaccion nuclear menos intenso.

Den e "wea atomico" aki e awa ta herbe y ta produci e bapor cu lo move un turbina uni cu un generator di electricidad. Di e manera aki e principio cu ta produci energia ta mas of menos mescos cu otronan di cualkier fabrica cu ta traha cu diesel of gas. Loke ta cambia den e caso aki ta e combustibel cu ta haci e wea ey herbe

Argentina y Brasil ta e unico dos paisnan "nuclear" di sur America.

Tanto Argentina como Brasil tin dos planta atomico den pleno funcionamento. Den e caso di Argentina e nombernan di e dos planta ta Atucha y Embalse, nan ta opera cu combustibel di uranio natural enrikece y ta uza awa pisa pa cool e nucleo. E planta di Brasil ta traha diferente, nan ta funciona cu reactornan di uranio y ta uza awa comun como cooler.



Un tata ta carga su baby, mientras cu un inspector cu un mashin ta scanner e nivel di radiacion di nan na e planta number 1 di Tokyo Electric Power Fukusima na Koriyama, Hapon. (Photo/AP).

E modelo (PWR) ta e mas comun den mundo pasobra a pesar di ta mas antiguo, den e area aki ni un accidente a wordo registra. E reactor di Fukusima ta conoci como BWR (na Ingles Boiling Water Reactor). Den e caso aki e bapor produci pa e wea atomico ta move e turbina y ta wordo re-inyecta paden di e reactor despues cu a bira likido pa cumpli cu su mision di cooler. Akinan ta unda aparentemente a produci e fayo cu a pone henter mundo den alerta.

Cu e movemento sismico, e centralnan a wordo desactiva automaticamente, sinembargo otro di e fabricanan convencional, e rectornan mester fria durante algun dia pa evita cu e nucleo por smelt.

Un blackout den e planta produci dor di e temblor no a laga e motornan valvenan y instrumentonan cu ta controla e sistema di cooling di e nucleo traha optimalmente. Di e manera aki el a overheat y e risico cu ta smelt a bira un chens hopi peligroso.

Aunke e container nuclear ta pa den di un structura rondo di steel cu na mesun momento ta proteha dor di un edificio di concreto, no por descarta un posibel crisis nuclear, pasobra si e nucleo ta yega na temperaturanan asina halto, e masa gesmelt ta join cu e container y di eynan por basha over vapor. Sinembargo, e empresa doño di e complex aki, esta Tokio Electric Power tabata purba si calma e miedo bisando cu e reactor tabata intacto ainda pero dor cu nan no a logra controla e overheat nan a dicidi di inyecta awa di lama cu boric acid cu ta yuda evita e reaccion nuclear.

Di otro banda expertonan ta duda di e rapportnan aki y ta bisa cu dor cu e vapor a wordo libera na atmosfera mester tin un contaminacion radioactivo cual e habitantenan di e area aki ta keda exponi na dje.

E comunicado di Agencia Internacional di Energia Atomico, cu ta e organisacion cu ta percura pa e actividad nuclear pacifico na mundo, a bisa cu tur cautela cu e autoridadnan Hapones por aplica pa cu e poblacion ta completamente na su luga.

Parlamentario sra. Lainda Kemp-Westerhof

Preparacion y guia na momento di scoge paketenan di materia na scol

ORANJESTAD- Parlamentario Kemp-Westerhof ta hanja sumamente importante pa duna oido na nos enseñansa cual sin importa e situacion mester ta e punto mas esencial di e progreso di un pais. Pues Parlamentario Kemp-Westerhof, presidente di e comision di enseñansa, a sinta cu diferente schoolbestuur, a bishita varios scol. Esaki tabata tin como meta pa scucha di esunnan cu ta sali di enseñansa mes tocante con e hobennan ta haci scoge nan paketenan na scol y con nan ta wordo prepara pa cu esaki.

Di henter e combersacionnan aki Parlamentario Kemp-Westerhof a tuma nota cu ta haci falta di mas contacto, union y traha hunto pa cu un miho comprension y resultado. Di e decanonan di e diferente scolnan y cabesantenan cu parlamentario Kemp-Westerhof a bishita tin cu bisa cu hopi ta traha cu entusiasmo y te hasta nan mes ta hasi lo maximo di nan mes un esfuerso pa yuda e hobennan aki. Algun hopi bon organisa y otronan falta guia y structura. E bon ta si cu a cuminsa cu un tipo di grupo unda mayoria di e decanonan di basta scol ta sinta hunto y trata di traha hunto ariba e mes un linea di pensamento.

Cual ta algo sumamente positivo y e comienso na un mehoracion segun parlamentario Kemp-Westerhof. Pero a tuma nota si di henter e discusion cu hopi ta campa cu falta di material o buki (mapnan) pa usa na momento di prepara e hobennan aki. O na momento cu e hoben continua nan studio afo o na otro scol no ta tende si e ta bayendo bon o no, pues gran falta di comunicacion. Esaki ta sumamente importante pa asina evalua e forma con e hobennan ta wordo prepara y si mester trece cambio na esaki pa cu mehoracion.

Tin scolnan ta traha cu material di nan mes un budget pa asina e por jega pa un y tur. Pero pa otro scolnan si e ta dificil pa hasi esaki. Tin ta tene lecturanan interesante o bishitanan na companianan na Aruba mes pa nan wak kico ta encera e trabao.

Algo cu mester menciona cu e hobennan ta haci cu hopi entusiasmo.

Pero no ta tur scol ta haci'e pues no tur ta riba e mes un liña y esey segun e parlamentario ta haci falta.

Mester un liña recto na cual na mes un momento ta tene cuenta cu e diferente tipo di enseñansa. Parlamentario Kemp-Westerhof ta remarca cu e fase unda e hoben ta wordo prepara pa haci su escogencia pa su pakete y e direccion cu e lo kier studia den futuro ta sumamente importante. E ta su fundeshi pa su carera como un profesional, pues mester inverti tempo, placa y material den esaki.

Tambe parlamentario Kemp-Westerhof ta anhela di wak un tipo di laso o vinculo entre por ehempel departamento di labor y Directie Onderwijs pa cu esaki.

Den pasado a cuminsa algo asina pero no a continua cune y ta anhela pa wak e den futuro y pronto.

E ta sumamente importante paso asina e hobennan tin un miho bista di ki tipo di studio lo ta atractivo pa Aruba, pues kico Aruba mester, ya cu nos ta un isla chikito y pa no haya e problema cu tin hopi ta studia mes un studio siendo cu den otro ramo mes tin mester profesional.

Haciendo cierto estudionan atractivo pa medio di por ehempel dunando un beca lo por stimula mas hoben pa bay studia y pues asina yena e buraconan cu tin mester cu mas profesionalnan y yiunan di tera.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

A cuminsa decora rotondenan y palonan di luz

Aruba ta habri siman di celebracion nacional

ORANJESTAD- Esunnan cu a pasa banda di rotonde dilanti Cas di Cultura ayera por a mira trabounan tumando luga pa embeyece e rotonde cu banderanan di Aruba. Mescos tambe por nota cu siman ta habri cu mucho ma decoracion pa hinca nos pueblo den un celebracion total di nos dia nacional. E celebracion oficial lo ta diabierna, pero pa nos pueblo a prepara un "Feria Dushi Tera" riba diahuebs awor cu un cantidad di evento, musica, cuminda y fiesta nacional.

Aruba ta cla pa celebra e siman aki 25 aniversario di nos Status Aparte y conmemoracion di e di 35 aniversario di e introduccion di nos Himno y Bandera riba diahuebs 17 di Maart. E area di Plaza Betico Croes, Cas di Cultura y Plaza Bolivariana lo wordo transforma den un feria di caya unico pa celebra nos simbolonan nacional, como tambe e orguyo di ta Arubiano y placer di por biba na Aruba.

Cuminda y pasaboca crioyo y internacional, arte, artesania, entretenimento pa mucha y presentacionnan di musica, canto y baile a wordo combina pa brinda comunidad henter, como tambe nos bishitantenan un anochi placentero.

E escenario pa riba di Cas di Cultura lo ta dedica na bandanan local cu ta disfruta di hopi popularidad na Aruba, principalmente pa nan musica bailabel. Pa 6or di atardi Tsunami lo ta ariba escenario, sigui 7or pa Prive. So What? y Mirugia de Cuba lo cuminsa nan presentacion pa 7:50PM, Tranformerz pa 8:40PM, y 9:30PM Robert y Su Solo Banda Show lo ta ariba stage. Presentacionnan ariba e stage aki ta wordo cera pa Youth Xtreme di 10or y 20 pa 11'or y 10. Publico presente ta wordo invita pa reuni ariba Plaza Betico Croes pa disfruta di presentacion di e "All Star Band" despues cu Youth Xtreme caba di presenta banda di Cas di Cultura, pa warda mey anochi y e show di vuurwerk cu lo marca 18 di Maart y e celebracion di nos Dia Nacional.



Prome Minister di Aruba, Sr. Mike Eman, Minister Hulandes pa Asuntonan di Reino, Sr. Piet Hein Donner y Prome Minister di Corsou, Sr. Gerrit Schotte, den presencia di Gobernador di Aruba, S.E. Freddis Refunjol, lo tene varios discurso, reflehando ariba e entre otro e importancia di nos Status Aparte y e importancia pa un pais tin su mes simbolonan nacional. Siguiendo discursonan di Sr. Eman, Sr. Donner y Sr. Schotte, e maximo cantante local, Claudius Philips y OREO lo clausura e Feria Dushi Tera cu un gran concierto.

Comunidad di Aruba henter ta wordo invita pa celebra nos Status Aparte, nos Himno y Bandera, dia 17 di maart for di 6or di atardi pa 1or di marduga na e tremendo Feria Dushi Tera. Parti di e cayanan Vondellaan, Rumbastraat y Stadionweg cu ta conecta Plaza Betico Croes, Plaza Bolivariana y Cas di Cultura lo ta cera pa trafico pa crea un ambiente ameno, sigur y facil pa publico por cana di un area pa otro.

Santos: Colombia ya no es "patito feo" de Unasur

BOGOTA (AP) - Colombia pasó de ser el "patito feo" a convertirse en un país clave en la conducción de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), afirmó el sábado el presidente Juan Manuel Santos.

El mandatario se pronunció luego de que, en la víspera, el Consejo de Cancilleres de Unasur recomendara que Colombia y Venezuela asumieran la Secretaría General de ese organismo durante un periodo de dos años, luego del deceso de Néstor Kirchner.



La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, Maria Angela Holguin, a la izquierda, junto con su colega chileno, y vice-secretario de la Unasur, Fernando Schmidt (centro) y el presidente de Ecuador, Rafael Correa, atienden una reunión de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), en Quito, Ecuador, el pasado viernes. (AP Photo/Dolores Ochoa)

"En Unasur hace unos meses éramos el patito feo, hoy somos presidentes de Unasur", sentenció Santos durante un acto público en Bogotá. "Es un cambio bastante abrupto, pero muy positivo", agregó.

Bajo el gobierno Santos (2010-2014), la política exterior colombiana se ha concentrado en restablecer las relaciones diplomáticas con países vecinos como Venezuela y Ecuador, deterioradas en la era de Álvaro Uribe (2002-2010) por fuertes disputas con sus colegas y cuyas rencillas se ventilaron en varias ocasiones durante encuentros de Unasur.

Santos resaltó que con Colombia al frente del organismo está asegurado, además de los aspectos políticos, la promoción de temas como la integración en torno a la energía, la diversidad natural, el cambio climático, el desarrollo y la lucha contra la pobreza.

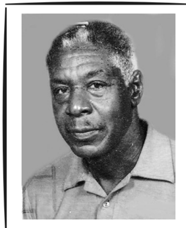
Según lo propuesto por los cancilleres, la Secretaría General sería asumida por la ex canciller colombiana María Emma Mejía durante el primer año e inmediatamente pasaría a manos del venezolano Alí Rodríguez.

La Unasur, creada en mayo de 2008, está integrada por Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay, Venezuela.

---

the olive tree funeral home

IS OWNED & OPARATED BY EUGENE MADURO & GERARD HALLEY
Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. " Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:

Joseph Alexander Brown

better known as: "Bronco", "Shon"
27 September 1929 Curacao - 10 March 2011 Aruba

Left to mourn his loss, are his:

children: Sheryl Brown (Holland)
Dennis Brown (Holland)
Bernadette Sedney-Brown (Holland)
Ursula Brown (Aruba)

Grandchildren: Sherman, Jermain, Shemara, Charmain and Valeska

Great-grandchildren: Jerayno, Jeliyah

Daughter-in-law: Sharine Brown-Richardson

Son-in-law: Michael Sedney

Sister: Leonora Enrique-Brown

Faithful nephew and niece:
Eldon Tearr & Gertie Berkel-Tearr

Other nieces, nephews, cousins and godchildren too numerous to mention

Special Friends: Ursula Done
Cyril Bute in St. Maarten
Staff, nurses and friends of Huize Maristella afd. Ixora

He was related to the families: Brown, Enrique, Tearr, Philips, Bryson, Chittick, Cyrus, Richardson and Sedney

The funeral will take place on Wednesday March 16th, 2011
The body of the late Joseph Alexander Brown will be laid out from 2pm in the Santa Theresita Church in San Nicolas.
The church service starts at 4pm
Interment will take place in the Catholic Cementary in San Nicolas

The family will receive condolences at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas on Tuesday March 15th from 7pm-9pm

Condolences can be send thru the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com

---



Cu inmenso tristesa staff y personal di Departamento di Integracion, Maneho y Admission di Stranhero, DIMAS
Ta participa fayecimento di

Sr. Mario "Dotty" Rodriguez-Kock

Na bida tata di nos colega Vivian Kock
Na Vivian y demas famia Kock y Gravenhorst nos mas profundo condolencia cu boso perdida y cu Dios duna boso forsa y consuelo na e momentonan dificil aki.
Cu sr. Dotty sosega na paz den brasa di Señor.

---

the olive tree funeral home

IS OWNED & OPARATED BY EUGENE MADURO & GERARD HALLEY
Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



Words of thanks

On the "WINGS of DEATH"
The "SOUL takes FLIGHT"
Into the land where
"THERE IS NO NIGHT"…
For those who believe
what the SAVIOUR said
Will rise in glory
Though they are dead…

So death comes to us
Just to "OPEN the DOOR"
To the KINGDOM of GOD
and LIFE EVERMORE

For to me, to live is Christ, and to die is gain
Philippians 1:21

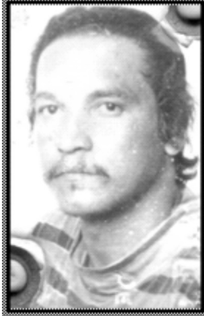
We would like to thank all family, relatives, friends and all who in one way or the other comfort us in this time of grief, with the passing of our beloved mother:
Mrs Louisa Josephine Ramou-Ruan (Miss Josie)
We appreciate your presence, flowers, cards, telegrams, telephone calls, e-mails, your kind words and all you contribute in any way.
And for those who could not come, but keep us in prayer:
Your presence in prayer upholds us.
A very special thanks goes to the San Pedro Paviljoen, Azalia afdeling: To all, who lovingly took care of our mother…
You will always be remembered in our hearts and prayers
May God bless, strengthen and give you His love, to take care of all.

To all mentioned:
Thank you and bless you for your great comfort to us.
Her children

"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibami kanto di awanan ketu E ta restora mi alma"

Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ruman , omo , sobrino y primo stima:



Raimundo Florentino Tromp

Mihor conosi como "Kees"

*14-03-1953 † 11-03-2011

Na nomber di:

su Rumannan:

Maria Muyden-Tromp y famia
Rogelio (Rudi)
Robert, Maritza y yiunan
Beatrix (Truusje) y yiunan

Tanta y omonan:

Sra. Andrea y Edwin Dirksz y famia
Sra. Marina y Miguel Jansen y famia
Sr. Marco y Daphne Lopez y famia
Sr. Alfredo y Genita Tromp y famia

Sobrino y Sobrinanan:

Eugene Muyden y famia
Georsine (Sientje) Muyden y famia
Roque (Quito) Tromp
Samantha Tromp
Jennifer Jones
Xerick Jones

Primo y primanan.

Demas famia: Tromp, Muyden, Lopez, Dirksz, Jansen, Henriquez, Poke, Orman, Hoek, Ras, Mateo.

Zusternan y compañeronan di San Pedro Paviljoen.

Ta invita tur famia, amigo(a)nan, bisañanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 14 di Maart 2011, di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, Cumana # 76, for di 9'or nos defunto stima lo ta reposa na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central Sabana Basora.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home
Cumana # 76

Diadomingo 13 di Maart 2011
di 4:00 pm – 6:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Con temblor di Hapon a corta dianan na mundo

E temblor masivo cu a azota noord-oost di Hapon diabierna, 11 di maart, a corta e largura di dianan na mundo y a cambia con e masa di planeta ta wordo distribui.

Un analisis nobo di e temblor di 8.9 di magnitud a mustra cu e fenomeno intenso a acelera e "spin" di mundo, a reduci e largura di e dia di 24-ora cu 1.8 microseconde, di acuerdo cu e Geofisico Richard Gross na e "Jet Propulsion Laboratory" di NASA na Pasadena, California.

Gross a refina su calculo di e impacto di e temblor di Hapon – cu anteriormente a sugeri cu e lo reduci e dia cu 1.6-microseconde – basa riba datonan nobo di con e eror den plachinan tectonico a trigger e temblor a slip pa e redistribucion di e masa di e planeta.

E scenario ta similar na esun di e pintura di un "figure skating" cu halando su brasanan aden durante un spin pa draai mas lihe riba ijs. Mas aden e masa cambia bay, durante un temblor, pa e equator, mas e lo acelera e draaimento di mundo.

Un dia di mundo ta rond di 24 ora, of 86.400 seconde, largo. Den transcurso di un aña, su largura ta varia pa mas o menos un milleseconde, of 1.000 microseconde, debi na variacion di temporada den e distribucion di masa di e planeta, manera e cambio di temporada di e "jet stream".

E datonan inicial ta sugeri cu e temblor di diabierna a move tereno di Hapon cu mas o menos 8 pia, di acuerdo cu Kenneth Hudnut di U.S. Geological Survey. E temblor tambe a cambia aas di mundo cu mas o menos 6 1/2 inch (17 centimeter), Gross a agrega.

Esaki no ta prome biaha cu un temblor masivo a cambia e largura di dia di mundo. Temblornan grandi a yega di corta largura di dianan den pasado.

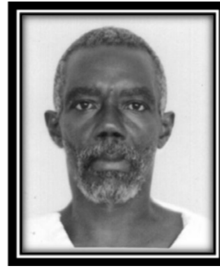
E temblor 8.8 di mundo aña pasa tambe a acelera e rotacion di planeta y a reduci dia cu 1.26 microseconde. Esun di 9.1 di Sumatra na 2004 a reduci e dia cu 6.8 microseconde.

Y e impacto di e temblor di Hapon no ta completamento over. E replicanan lo por contribui na cambionan chikito den largura di dia.

Esun di diabierna ultimo tabata esun mas grandi cu a yega di wordo registra na Hapon y e di cinco di mundo experencia desde 1900, di acuerdo cu USGS.

"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada,
Den kunuku di yerba bérdé E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon Stichting Elezier ta anuncia fayecimento di nos ruman den Cristo:



Sigmund Hansen

Mihor conoci como "Sigy"

Na nomber di:

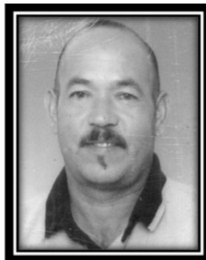
Su tata spiritual: Pastoor Gino Frans
Su mama spiritual: Pastora Monica Frans- Maduro
Su rumannan spiritual:
Hoofdleider:
Albertico Maduro
Leidernan mannenhome:
Lloyd Hickinson
Efi Ibarra
Edmond Vilt
Rumannan di mannenhome:
Jeffrey Yeung
Robert Quandt
Mario Bernabela
Theo Henriquez
Haime Paula
Leopoldo Willems
Juan Roberto Lacle
Win Eckmeyer
Mateo Farro
Eli v/d Biest
Juan Carlos Arends
Hyacintho Flanders
Rudy Hieroms
Giovanni Perez
Roberto Granger
Leidster vrouwenhome:
Maria Chamie
Rumannan di vrouwenhome:
Carmen Mejia de Quandt
Marina Nuñez
Mihor amiga:
Cecilia Rasmijn

Ta invita tur famia, amigo (a) y conocirnan pa asisti na acto di entiero di nos ruman "Sigy", cual lo tuma lugar diamars 15 di maart 2011 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 10.30 di mainta despues saliendo pa Santana na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi estimado esposo, tata, yiu y ruman:



Roberto Aloysio Tromp

*21-02-1963 †11-03-2011
Mihor conoci como "Robert"

Na nomber di su
estimada esposa: Sra Jacqueline Tromp-Ruiz

Su yiunan stima: Rocheline Tromp
Danniree Tromp
Ghislaine Tromp

Su mama Sra Vda: Trisia Tromp

Rumannan: Leo y Swinda Tromp y famia
Esmeralda y Caesar v/d Linden y famia
Felix Tromp
Rosy Tromp y Joffrey Ridderstaat y famia
Cary y Rendy Flemming y famia

Su suegra: Swinda Boekhout

Padrino: Mario Maduro

Su amiga(o)nan di cas:
Ludmila Coffie
Melisa y Derek Passchier
Lupe Rodriguez y Audy

Su bon amigo: Boei Maduro

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bon bisiñanan,
Su bon amigo y amiganan, su coleganan di Aruba Trading Company y demas famia y conocirnan.

Demas famia: Tromp, Ruiz, Maduro, Croes, v/d Linden, Ridderstaat, Flemming, Arends, Garcia, de Cuba, Chaljub, Boukhoudt y Kelly.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Madiki Kavel # 186
Dialuna 14 di Maart 2011
di 7'or pa 9'or di anochi

Diamars 15 di Maart 2011, na Aurora Funeral Home
di 7'or pa 9'or di anochi

Ta participa fayecimento

Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil Pa mi bolbe haña forza
Psalmo 23 vers. 1, 2 y 3

A fayece inesperadamente nos tata, welo, bisawelo stima:



Sr. Mario Rodriguez-Kock

Mihor conoci como: "Dotty"
Ex-empleado di Gobierno,
Rodhana security y 24/7 security
Naci: 30/3/1941 Fayece: 7/3/2011

Na nomber di su
Esposa: Marieta Kock-Gravenhorst
Yiunan: Erwin y Ruth Gravenhorst y famia
Vivian Kock y Alex Helder y famia
Nieta y nietonan:
Julissa Kock y famia
Stephanie Gravenhost
Mario (Chandito) Kock
Charles Gravenhorst
Gregory Kock
Alexson y Alexsar Helder
Bisanieto y bisanietanan:
Luis Mario Brito
Julyxienne Nicholls
Mayornan: †Simon Kock y †Jacintha Kock-Maduro
Ruman: Elisabeth (Liesje) y Andres Koolman y famia
Tanta grandi: Lica Maduro
Subrino y subrinanan:
Pedro y Susanita Diaz-Maduro y famia
Leo Diaz y famia
Josefina Diaz y famia
Jacintho (Juni) Diaz y famia
Ersilia (Chila) Diaz y famia na Boneiro
Rulof Diaz na Boneiro
Crusita y Alirio Nava y famia na Hulanda
Lucia y Danilo de Cuba y famia
Andries (Adi) Thijsen
Alvin y Jacqueline Thijsen y famia
Richard Tromp
Liset Kock y famia
Liza Koolman y famia
Primo y primanan: mucho hopi pa menciona
Famia: Kock, Gravenhorst, Marchena, Winklaar, Chayadi, Werleman, Maduro, Croes, Brito, Helder, Nicholls, Thielman, Coffie, Landwier, Maldonado, Craane, Gaary, Debarreto y Petronia
Su mihor amigo: Elias
Comer y compernan, bisiñanan y conocirnan
Ta wordo invita pa asisti na e acto di entiero cual ta lugar Dialuna 14 di Maart pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y ddespues saliendo pa Santana catolico na San Nicolaas. E restonan mortal di "Mario" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
Adres pa condolencia: Ad patres Funeral Home
Dia: Diasabra 12 di Maart
Di: 7'or pa 9'or di anochi

160 persona getest pa radiacion



TOKIO - Posiblemente 160 persona a wordo exponi diasabra na rayonan cu a scapa di e plantanan nuclear cu a keda afecta door di e plantanan central di Fukushima 1.

Esaki a wordo anuncia door di e Oficina Hapones pa Siguridad Nuclear ayera.
E testnan preliminar cu a wordo haci, ta indica cu nuebe persona por lo menos a wordo contagia pa material radioactivo. Autoridadnan local ta calcula cu e cantidad total di contagionan lo ta probablemente entre 70 y 160.
Mientrastanto autoridadnan ta tumando medidanan pa reparti pildo di jodium na e poblacion local. E pildonan aki mester brinda proteccion contra cancer di tyroides pa motibo di a keda exponi na rayonan radioactivo. Despues di e desaster grandi na Chernobyl na 1986 (Ucrainia) miles di persona a haya e malesa aki.
E central di Fukushima I den e ciudad di Okuma a wordo afecta diasabra door di un explosion. Tin miedo pa un desaster nuclear, pero e principal sede di e reactor no a resulta afecta. Midimento ta mustra cu e nivel di e rayonan den e bisindario di e central no a baha.

Ta calcula mas cu 10 mil morto pero 1400 ta confirma

SENDAI, Hapon – E calculo di mortonan di e desasternan Hapones a surpasa 10.000 ayera mientras autoridadnan ta luchando pa combati e menasa di diferente reactornan cu nan sistema di "cooling" no ta



funcionando y miles di persona ta luchando pa haya cuminda y awa. E Prome Minister Naoto Kang a bisa cu esaki ta e pio crisis di e nacion desde Di Dos Guera Mundial. Operadornan di Planta Nuclear a traha franaticamente pa trata di mantene e temperatura abou den diferente reactornan daña door di e temblor y tsunami, afectando al menos dos door di basha awa di lama den nan como un ultimo intento pa evita cu nan ta smelt. Oficialnan a adverti pa un otro explosion pero a bisa na mesun momento cu e no ta forma un menasa pa salud.

E temperatura friu a crea mas miseria pa sobrevivientenan riba centenares di miya na noord-oost di costa suta pa e tsunami cu a bay costa aden cu un furia inmenso. Rescatistanan a saca curpanan for di casnan destrui y tapa pa lodo, matanan tira abou, di autonan destrui, mientras cu sobrevivientenan tabata studiando e restonan di ruina cu a keda.

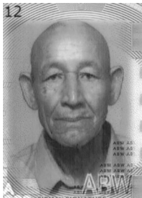
Un bon noticia tabata e rescate di un homber di 60 aña kende a wordo lastra door di e tsunami y a keda wanta na dak di su cas pa dos dia te ora cu barconan militar a detecte ta zwaai un lenso cora na mas o menos 10 miya for di costa. Di acuerdo cu oficialnan, mas cu 1400 persona a wordo confirma morto – incluyendo e curpanan cu a wordo haya na costa diadomingo.

Al menos 1.4 miyon di cas no tin awa desde e temblor y 1.9 miyon cas ta sin coriente.

Sigui lesa pagina 22

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera d mi companero, ruman y omo stimai:



Victor Gregorio Orman

mihor conoci como: "Ovito "
17-11-1950 - 11-03-2011

Na nomber di su:
compañera:
rumannan:
tantanan:
Manuelita Henriquez y yiu Jani
Carla y famia
Mina y famia
Leo y famia
Milvra y Josito Ras y famia
Rafael y Mariela Dirksz y famia
"Cita" Mitza y Carlos Wever y famia
Oslin y Ximena Willems y famia
"Deco" Rudy y Jackie y famia
Josefa Lozano Willems y famia
Chana Tromp y famia na Hulanda
sobrinmo(a)nan na Aruba, Hulanda, Curacao, Boneiro
sobrino stima na Hulanda: Gabriel
swa y cuñanan:
amigonan:
Modesta y Servinio Henriquez-Tromp y famia
Dominico Henriquez
Pedro "Chen" y Nia Henriquez-Figaroa y famia
Filomena Henriquez y famia
Hyacintho "Chin" y Bernadetta Henriquez-Kelly y famia
Simplicio y Edilma Henriquez-Salazar y famia
Mario Henriquez y famia
Mariano y Baita Henriquez-Figaroa y famia
Rolando y Miriam Henriquez-Maduro
Roque Kelly, Rolando Tromp, Elvis Tromp, Aniceto Tromp,
Alvaro Fernandez
famia: Orman, Henriquez, Tromp, Figaroa, Maduro, Willems, Ras, Giel, Dirksz, Fernandez, Christiaans, Lozano, Kelly, Cabral, Arends, Wever, Croes, Peña, Paalvast, Richardson y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di
entiero cual ta tuma lugar dialuna 14 maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diadomingo 13 maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever
"O strea stima,.O strea gaba
Ay mustra bo yiunan e porta spera."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela y tanta stima:

Emerita Mauricia Helder



mihor conoci como: "Ita, mama Ita of Tanta Ita "
na edad di 85 aña
Na nomber di su
yiunan: Anneke Middendorp y Runy Vivas
Tieneke y Tommy Werleman-Middendorp
Maria y Elgin Kock-Middendorp
Mario y Aydee Middendorp-Torres

nieta y nietonan:
Jeffrey y Hailey
Glen y Sharin
Herby y Jeritza
Nathaly
Jocelyne
Jonathan y Nathaly
Ryan y Joana
Ronald y Mayline
Ethan y Richeline
Aymar
Heidi
Aimee y Jomar
rumannan:Gabriel y Irena Helder-Peña y famia
Sra.Vda: Isabel " Betty " Constancia-Helder y famia
Sra. Vda. Mathilda " Tichi " Franciscus-Helder y famia
bisanietonan: Jennifer, Jessica, Shavienne, Zinzi-Kay, Junior, Xavier, Glenson, Jonathan Jr., Zuenska, Giovany, YohendraTristan,
sobrina mescos cu yiu: Sita y William Alvarez y famia
sobrino mescos cu yiu: Humphrey Obispa y famia
sobrinanan hopi pega :Mariela, Maria y Marisol
demas sobrinonan y sobrinanan, primonan y primanan, comer y compernan
ihanan: Seferina Helder, Beltran v/d Biezen y Benito Helder
amiga stima: Flavia Bonavento y famia
Ines y famia di Home Care Betsda
famia: Helder, Middendorp, Werleman, Kock, Torres-Rincon, Vivas, Constancia, Franciscus, Peña, Croes, Obispa, Matos, Alvarez, Kelly, Saiton, Thode, Molina, Mejia, van Cleef, Burleson, Scobaar, Davelaar, Willems, Eleonora, Tromp, Wolf, Farro, Bareño, Hirschfeld, Frans, Flemming, Yarzagaray, D'Aguiar, Gomez, Frank, Figaroa, Zara, van der Biezen, Donata y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, staf, personal y su compañeranan di Huize Maris Stella y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 15 di Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home dialuna 14 di Maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Continacion pagina 21



Gobierno a duplica e cantidad di soldanan pa brinda ayudo te na 100.000 y a manda 120.00 deken, 120.000 boter di awa y 29.000 gallon (110.00 liter) di gasolin mas cuminda pa e areanan afecta, asina Prome Minister Naoto Kan a bisa, mientras cu electricidad lo dura varios dia prome e wordo conecta bek.

"Esaki ta e crisis mas severo di Hapon desde cu guera a caba 65 aña pasa," Kan a bisa reporteronan, agregando cu e futuro di Hapon lo wordo dicidi pa su reaccion.
Na Rikuzentakata, un ciudad portuario di mas cu 20.000 y virtualmente perdi door di e tsunami, Etsuko Koyama a scapa di e awa pasando den e di tres piso di su cas pero a perde e grip riba man di su yiu muhe cu e no a haya ainda.
"Mi no a perde speransa ainda," Koyama a bisa periodistanan di NHK, kitando e lagrimanan di su wowo. "Mi a salba mi mes pero mi no por a salba mi yiu."
Docena di pais a ofrece nan asistencia. Dos nave Mericano a transporta gruponan pa costa di Hapon y cla pa brinda ayudo. Helicopternan tabata bulando for di un di e barconan Mericano, USS Ronald Reagan, entregando cuminda y awa na Miyagi.
Dos otro grupo di rescate Mericano di 72 persona cada un y cachonan di rescate a yega ayera como tambe un ekipo di cinco cacho procedente di Singapur.
Den e pueblo di Minamisanrikucho, 10.000 persona – casi dos tercera parti di e poblacion – no sa nada di nan desde cu e tsunami a "wipe out" esaki, un vocero di Gobierno a bisa.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Serca Senor mi ta na pas, manera un yiu serca su mama "

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega:



CarmenTeresita Ridderstaat- Quandus

mihor conoci como: "Teresita di Boei "
* 16- 6- 1930 - + 12 -3 2011

Na nomber di su:

esposo Severiano (Boei) Ridderstaat

yiunan: Jacintha Ridderstaat y Prospero Olario y yiu
Franklin y Maria Ridderstaat
Helena y Edward Tromp y yiunan
Glenda y Jeffrey de Lange y yiunan
Lourdes y Ridderstaat y yiunan
Marcelino y Carolina Ridderstaat y yiunan
Jose y Merline Ridderstaat y yiu
Hubert y Juana Ridderstaat y yiunan

Diana y Alvin Howell y yiunan

Rolando Ridderstaat y yiu
Oscar y Angeline Ridderstaat y yiunan

rumannan: Sofia Quandus
Alcida Quandus y yiunan
Pedro y Felecita Quandus-Christiaans y yiunan
Seforiano y Ivonne Quandus-Kelly y yiunan
Noel Quandus
Martin Quandus y yiu

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan,
prima y primonan, comer y compernan, ihanan,

famia: Quandus, Ridderstaat , Martinus, Christiaans, Kelly, Velez Hernandez, Franken, Danies, Brete, Maduro, Giel, Tromp, Gil, Jeandor, Ras, Conde , Leon, Cuba, Santos, Quandt, Ferguson, Leest, James, Calderon, Olario, Kock, Richardson, de Lange, Howell, de Mey, Faro, Trappenberg, Eckmeyer, Hernandez, Ruiz, Trinidad, Irausquin, demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 16 di Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia: Boegoeroei 29
dialuna 14 y diamars 15 di Maart 2011di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Ta participa fayecimento

"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers 1 y 2
Despues di 4 luna nos mama ta bay topa nos tata den Reino di Dios. A fallece cristianamente nos mama, wela, ruman stima

Sra. Vda. Angelina Orman-Gamarra

Cariñosamente jama "Angelica of Lica"
*29/08/1931 †12- 03- 2011



Na nomber di su
Esposo: †Leonardo "Bacana" Orman

Jiunan: Evaristo (Efe) y Genoveva (Veva)Orman-Vrolijk
Ludwina (Chichi) y Telmo (Chomí)Ras-Orman
Richard (Sha) y Mercedes Orman Valles-Hermoso
Erwin (Flepper)Franklin Orman
Jiunan di Criansa:
Madelien y Otmar Carolus-Stamper na Hulanda
Sherlyn Manuela y famia na Curaçao
Diana Franken y famia na Hulanda
Demas muchanan cu ela cuida

Nieto y nietanan:
Hubert y Antonieta Ras-Booi y jiunan Peterangelo y MaryJane
Patrick y Julia Ras-Emanuel y jiu Kyle
Gilbert Orman na Hulanda
Jackeline Orman y famia
Gregory Orman y famia
Carlos Orman y Artaiza Fraizer na Hulanda
Omar y Carol Carolus na Hulanda
Demas nieta(o)nan

Rumannan: Maria Gamarra y famia
Sr. Martin Gamarra y famia
Sr. Michael y Josefa Gamarra Wolff y famia
Sr. Jose y Brigida Gamarra Geerman y famia
Sr. Felipe y Ina Gamarra Lacle y famia
+Petra y +Ernesto Growell y famia
+Serapio Gamarra y famia
+Nicolaas y Sra.Vda.Margo Gamarra Henriquez
Sra.Vda. Irena Ras-Henriquez y famia
Sra.Vda. Nicolina v.Cleef y famia
Sra. Filomena Henriquez y famia
Sr. Juan y Stella Henriquez-Wernet y famia
Vdo. Felix Henriquez y famia
+Justina y Vdo. Benny Werleman y famia
Omo: Feliz Henriquez y famia
Cuña: Sra.Vda. Josefa Lumenier y famia
Demas Swa y Cuñanan, Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan
Compañeronan y trahadornan di Huize Maristella, bisiñanan, Conocirnan
Amiga di Semper: Sra. Vda.Betty Maduro y famia
Sra. Simona Janga y famia na Hulanda
Ayudante: Bubu Ras y famia
Demas famianan: Orman, Gamarra, Geerman, Vrolijk, Ras, Valles Hermoso, Carolus, Stamper, Booi, Emmanuel, Manuela, Franken, Lumenier, Mendeszoons, Rodriquez, Croes, Lacle, Wolff, Henriquez, Henricus, Growell, Lopez, Loepstok, Helder, Maduro, Kelly, Gomez, Arends, Thiel, Werleman, Van Cleef, Santiago, Kransen, Wernet. Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia. Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 16 di Maart 2011 na Misa Emaculada Conception na Sta. Cruz. Después saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 11'or di mainta te cu 12:30 nos defunto stima lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home y for di 2'or pm e restonan mortal di Angelica lo ta reposa den Misa.Emaculada Conception.
Adres Pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 14 di Maart 2011, 7'or pm – 9'or pm
Lo bai tin un box disponibel na Ad Patres y den Misa pa por haci un donacion pa Posada Clinic

Temblor ta afecta entrega auto Hapones

TOKIO – E temblor grandi di diabierna na Hapon ta menasa tambe entrega di autonan nobo di Toyota, Nissan y otro fabricantenan Hapones di auto.

Tur e hafnan grandi di Hapon ta cera. "E situacion ta hopi malo," asina Dennis Virag di e oficina di conseho di Automotive Consulting Group a duna di conoce. "Hapon tin excelente hafnan, pero awor nan ta bay dirigi nan mes riba accionnan di rescate."

Toyota a para produccion den dos fabrica di ensamblahe como tambe na dos localidad caminda speed, wiel y otro partinan ta wordo traha. Un di e fabricanan aki, cu a keda afecta na Sendai, ta produci Toyota Yaris. E fabrica di Lexus si ta sigui draai.

Fabricantenan di Nissan a paralisa tur cuater fabricanan. Subaru tambe a paralisa su cuater localidadnan di produccion, segun e propietario Fuji a duna di conoce diabierna.

Honda tin menos efecto di e temblor, debi na fabricanan grandi na Merca.

Miles di persona disparce

SENDAI - Di e mas o menos 9500 habitantenan di e pueblo Hapones Minamisanriku no sa nada di nan.

Ta trata aki di casi mita di e habitantenan di e pueblito situa na costa di Oceano Grandi, asina prensa Hapones a informa.

Minamisanriku ta situa den e prefectura di Miyagi, cu diabierna ultimo a wordo afecta seriamente door di un temblor y un tsunami. Den otro pueblo y ciudadnan den e area tambe ta papia di cantidadnan grandi di morto y personanan disparce.



Aruba Dushi

Aruba patria aprecia
nos cuna venera
chikito y simpel bo por
pero si respeta.

Refrán:

O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
nos amor p'abo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibre (bis)

Bo playanan tan admira
cu palma tu dorna
escudo y bandera ta
di nos tur!



Celebrando
25 aña Status Aparte
25 aña SETAR

Stima semper loke ta di nos !



139 www.setar.aw Follow us on

DEPORTE BON DIA Aruba



Bunita apertura di e torneo Himno y Bandera organisa pa LIFIDA









NOORD- Ayera atardi a tuma lugar e ceremonia di apertura di e torneo internacional di futbol infantil, esta Torneo Himno y Bandera organisa pa LIFIDA, cu e aña aki lo celebra su di 15 edicion. Mester remarka si cu e organisacion di Lifida ya pa 25 aña a celebra nos Status Aparte cu un torneo di futbol infantil.

Ayera a cuminsa cu un bunita desfile di tur e paisnan participante den stadion di Frans Figaroa na Noord, paisnan cu lo participa na e torneo e aña aki ta Colombia, Venezuela, Corsow y mas cu claro e seleccion di U-13 di Aruba. Ta bon pa menciona cu e torneo lo conta tambe cu algun wega di futbol femenino di nos equiponan local. E atardi

Sigui lesa pagina 3

EPB San Nicolas a perde su titulo

Scholen Gemeenschap Bonaire e campeonnan nobo

EPB San Nicolas destrona como e campeonnan den softball escolar interinsular





KUDAWECHA-E mucha hombernan di EPB San Nicolas no tabatin mucho suerte e aña aki den e torneo di softball escolar interinsular cu porcierto a tuma lugar na Aruba mes. Aña pasa e muchanan di EPB San Nicolas a titula campeon di softball escolar interinsular na e isla flamingo di Bonaire, caminda nan a gana den un final dramatico, awor na Aruba nan mester a defende e titulo den e weekend tras di lomba. Mester bisa cu for di diaranzon caba e mucha hombernan di EPB San Nicolas a cuminsa bon ganando e sub-campeonnan di Aruba esta Maria Collega Mavo, cu e score di 13 - 7.

Diabierna nan mester a enfrenta e scol campeon di Corsow, esta Marnix College Kas Kora, aki e muchanan di EPB San Nicolas a cuminsa nervioso permitiendo 4 careda den e prome inning, despues nan ta yega cerca den un diferencia di dos careda, pero den e ultimo oportunidad pa e scol Marnix College Kas Kora di Corsow a bay laga y gana e partido 13 - 7.

Pa su mayan diasabra, EPB San Nicolas mester a enfrenta e scol campeon di Bonaire, esta Scholen Gemeenschap Bonaire cu por cierto a gana e mainta 10 - 3 for di Marnix College Kas Kora di Corsow. Den e wega aki un bez mas e campeonnan di Aruba, EPB San Nicolas no a cuminsa fuerte y a cay atras rapido, despues nan a bini bek y empata e partido 4 - 4, pero na ultimo e scol di Bonaire a anota dos careda mas haci e score final 6 - 4 y asina Scholen Gemeenschap Bonaire a bira e campeonnan nobo den softball escolar interinsular kitando e titulo for di EPB San Nicolas.

Pabien na Bonaire cu nan titulo di campeon y tambe na EPB San Nicolas cu con cu bay bin tambe tin un titulo di sub-campeon, Pabien!



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Bunita apertura di e torneo Himno y Bandera









Sigui lesa pagina 3

a conta cu diferente dignitario presente, entre otro Su Excelencia Minister di Deporte, dr. Richard Visser, parlamentario Sra. Lorna Varlack, secretario general di COA, Sra. Nicole Hoevertsz, presidente di ASU, Sr. Franca, director di IDEFRE, Sr. Beukenboom y ex-Minister di Deporte, Sr. Ramon Lee. A hiba palabra na esnan presente, Su Excelencia Minister dr. Visser, presidente di AVB, Sr. Kelly y presidente di Lifida, Sr. Wever tur a yama e participantenan un bon bini na Aruba y alavez a desea tur seleccion hopi exito den e torneo di Himno y Bandera. A bay over na canta e tono glorioso di tur pais presente pa despues pa over na sake di e prome bala. E torneo lo sigui henter siman y nos ta spera si cu lo tin mucho mas publico pa apoya e seleccionnan den e torneo Himno y Bandera, sigur nos muchanan di U-13 cu ta conta cu nos sosten y apoyo.



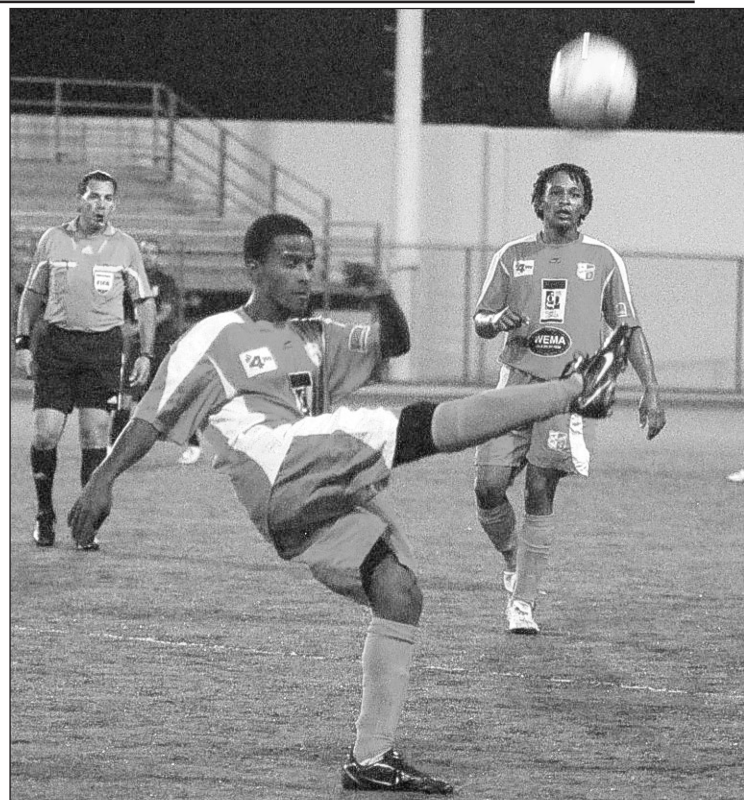
Directiva di SC Bubali ta manda palabranan di condolencia na sr Cheli Marceli cu fayecimento di su Sra Mama.
Palabranan di convivencia y forza den e dianan dificil aki.

Hungador- y fanaticonan di SC Bubali

Den futbol Division di Honor

RCA Big Wheel Lottery a pasa comanda e promer lugar ariba e tabla di posicion





DAKOTA- E tricolornan di Solito esta RCA e aña aki tin plannan serio pa loke ta e titulo den futbol Division di Honor. Despues cu temporada pasa, RCA a conoce un segunda buelta desastroso caminda practicamente despues di tabata para comodamente pa clasifica, a bin perde casi tur su weganan cu a pone nan keda for di e playoffnan final. Sinembargo e aña aki, e equipo comanda pa entrenador nobato Glenford Sambo cu ayudo di e entrenador experiencia Veron Albertsz, a pone un equipo hunga un futbol alegre cu aspiracion serio pa loke ta e titulo. E segunda buelta RCA a habri esaki fuerte unda a logra 12 punto y ganando tur su weganan, a derota Caravel, JTL, Britannia y Estrella. E derota di e punteronan esta Deportivo Nacional contra di La Fama y e victoria di RCA riba Estrella, a pone cambio den e tabla posicion di futbol Division di Honor, awor RCA a pasa pa prome lugar cu 30 punto lagando un Deportivo Nacional na di dos lugar cu 29 punto y Britannia na di tres cu 28 punto. For di e campo di RCA mes nos a haya e siguiente relato cu ta bisa asina aki.Diabierna anochi tabatin un tremendo partido di futbol caminda RCA a enfrenta Estrella. Na di mas o menos 20 minuut di wega RCA ta logra anota un gol pa medio di un free kick. Esaki a wordo anota pa Steven Melchor despues cu nan a comete un infraccion contra dje mes. Despues e wega a sigui asina aki. Pero na di mas o menos 29 minuut di wega Eduardo 'Gatuso' Mayora ta pone un bunita paso pa Ronald Gomez y e ta castiga e arco di Estrella pa hasi e wega 2-0.

Na di mas o menos 43 minuut di wega hungador Anuar Kock di Estrella a drenta Eduardo 'Gatuso' Mayora di patras, dal e lante for di vloer y esaki a wordo expulsa for di wega cu carchi cora. Despues lamentablemente hungador nr. 18 di Estrella a habri boca cu arbrito y hinca dede den su cara y e ta ricibi su carchi gel. Asina tambe e prome tempo a caba. Na e di dos tempo Estrella a pone mas presion riba e equipo di RCA, pero e defensa di RCA a sa di defende nan keeper cu alma y cuerpo. Na di mas o menos 36 minuut Estrella ta bolbe haya otro carchi gel. Asina e wega a sigui y na di 35 minuut Eduardo 'Gatuso' Mayora ta pasa un bunita bala pa Steven Melchor y e ta pone e bala den e netnan di Estrella pa asina pone e wega bira 3-0 pa RCA. Mester di remarca cu RCA a hunga 4 wega y nos portero David Maestre no a permiti ningun gol. RCA a gana e campeon y sub-campeon di aña pasa. Un wega caminda RCA a caba di hunga sin un carchi. Esaki ta debi na disciplina di un team. Esaki tambe ta pone RCA na di prome lugar den e tabla cu 30 punto. Pabien tricolores, pabien Aruba su futbol.

Awor ta pasa pa e di tercer lugar

Britannia sin mucho problema a gana Caravel



NOORD- E campeonato di futbol Division di Honor a continua diasabra atardi den stadion di Frans Figaroa na Noord, ora cu e pumanan di Piedra Plat esta Britannia a enfrenta e benjaminnan di Caravel.

Ambos equipo mester busca e victoria pa asina pone nan mes comodamente ariba e tabla di posicion, un Britannia cu kier keda den e prome tres lugarnan y un Caravel cu kier sali for di sotano.
Den e alineacion di e pumanan di Britannia nos a mira e elenco di semper cu e peligroso Maurice Escalona den atake, Gregory Lake tambe tey bek despues di a sufri un lesion, pero sin e bolanti Gio Thode.
Den Caravel nos no a mira Alex Chica ni Brasil den e alineacion di Caravel pero si cu e delanteronan veloz Maduro y Garcia.
E wega a cuminsa den un bon ritmo cu Britannia rapidamento den atake, ya na di 2 minut, Gregory 'Dedo' Lake a contesta e portero di Caravel cu un tiro duro pa e 1 - 0 pa Britannia.

E gol tempran aki a manera spierta e equipo di Caravel cu apesar cu nan a hunga un wega defensivo, tog padilanti e delanteronan Garcia y Maduro a haya e oportunidad di hinca gol, pero nan a desperdicia esakinan cu tironan halto y desvia.
Di otro banda Britannia tampoco no a luci manera debe ser, kizas e wega defensivo di Caravel a pone nan bira dado momento frustra, nan no por a haya e buraco pa despues sorprende cu mas gol, asina mes tanto Escalona cu Montoya na algun ocasion tabata cerca, pero e punteria simplemente no tabata tey. E gol tempran tabata e unico highlights di e proe tempo di wega.

Den e segundo tempo, nos por a mira e mesun patronchi cu den e prome tempo, un Britannia den atake y un Caravel cu su wega defensivo y trata na sorprende cu algun counter peligroso ehecuta.
Mas e wega ta sigui su curso Britannia poco poco a cuminsa na penetra hayando e espacio nesecario, dado momento un bon paso ta bini pa e alero Sebastian Montoya Cano, kende no a basila y ta ehecuta cu un bon tiro duro pa e 2 - 0 pa Britannia. Mester bisa cu e gol aki no a descurasha e equipo di Angochi, asina mes nan a haya algun chens pa medio di Garcia pero e no por a haya e gol.
En cambio Britannia no a hunga un bon futbol cu nos ta custumbra di mira, dado momento nan a bira slordig, sigur den e pasonan cu no tur ora a yega e destino, tambe a ataka cu hopi hende tras di e bala, pero a lubida di cay bek den defensa, aunke Caravel no tabata dje peligroso ey.
Asina mes Britannia a anota e 3 - 0 y 4 - 0 pa medio di Maurice Escalona y Dedo Lake, kende sigur tabatin un bon atardi, mirando su regreso y a anota dos gol den e triunfo di su equipo. Cu e victoria aki Britannia ta pasa pa e di tercer lugar cu 28 punto, dos punto so tras di e puntero cu ta RCA, mientras cu pa Caravel cosnan ta pinta cada bez mas scur, mirando cu nan a keda den sotano na di nobeno lugar cu 6 punto.





Por fin soño di e atletanan di ADRA a bira realidad

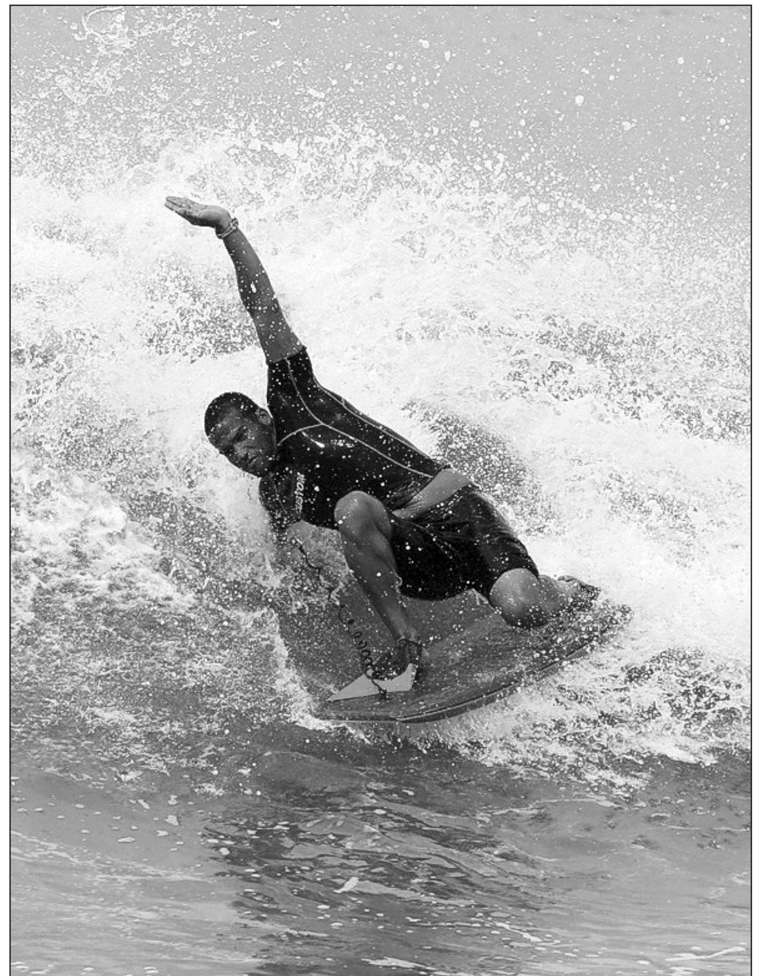
ORANJESTAD- Diamars anochi durante di un reunion general pa tur e miembronan di All Distance Runners Aruba (ADRA), na residencia di Pauline y Tony Powers na Paradera 75G, a tuma lugar bautismo di uniform di e grupo aki cu recientemente a lanta.
Esaki ta un club di coremento di distancia largo cu a wordo funda despues cu e atletanan a cosecha asina tanto logro durante di e Fatum Loop 2010, aya na nos hermana isla Corsow.
Y awor por fin e atletanan nan soño a bira realidad, despues cu diamars ultimo nan a ricibi nan uniform bunita cu nan lo bay estrena durante di tur e actividadnan di coremento, tanto local como international.
E prome salida di e atletanan den nan uniform nobo lo ta dia 20 di maart pa e half marathon cu lo start for di Joe Laveist y termina na Alhambra Casino.
Asina ta pueblo di Aruba keda pendiente pa presencia e atletanan di ADRA den nan uniform nobo riba caminda.
ADRA ta haci un invitacion na tur esnan cu ta interesa pa bira miembro di e club aki, pa haci esaki libremente na lloydwever@hotmail.com of por yama na 592 8592.
ADRA kier a manda un mensahe na e pueblo di Aruba, pa keda pendiente pa mas di ADRA durante di e aña aki.
Riba e fotonan por mira na momento cu e atletanan a batiza e uniform nobo cu nan a ricibi y tambe ora cu nan ta mustra nan number den lomba.
Pabien ADRA.





Competencia di bodyboard Dia di Himno y Bandera





ORANJESTAD- Aruba Bodyboard Association ta cla pa su prome actividad di bodyboard pa 2011.
E biaha aki e competencia lo ta na Boca Druif, riba dianan 18 maart, 19 maart y 20 maart 2011. E final lo tuma lugar riba diadomingo 20 maart 2011. E prome dia, esta dia 18 maart 2011 e compentencia lo start cu un fun contest. Aki tur esnan cu no ta sinti nan mes ainda cla pa e competencianan lo por participa. E biaha aki lo tin diferente categoria. E mucha muhernan tambe lo wordo inclui den e competencia. Ademas lo tin e competencianan di costumber manera Junior Division, Drop Knee Division y Open Class. E competencia lo tin e nomber di Copa Aruba, dedica na nos celebracion di 25 aña di Status Aparte y 35 aña di nos Himno y Bandera. E inscripcion por tuma lugar na FantaSea na Royal Plaza. Inscripcion lo ta Awg.25,- pa cada division. Despues di competencia lo haci beach aki limpi. Boca Druif ta net patras di Tierra Del Sol. Net prome cu bo subi bay Vuurtoren, bo ta sigui e caminda di santo patras di e Golf course. E caminda ta basta bon pa yega na Boca Druif. Pa 2011 Aruba Bodyboard Association tin 4 competencia programa. Mayornan di specialmente mucha muhernan cu kier pa nan yiunan practica bodyboard, pronto esaki lo ta posibel. Lo anuncia via di facebook ABA na unda lo tin e sessionan di practica. ABA lo percura pa board y fins pa esnan cu kier hasi un try-out. Asina ABA lo kier promove e deporte bou di e mucha muhernan. Bodyboard manera cualke deporte aquatico ta hopi relaxing. Tur actividad di ABA lo ta riba facebook durante 2011. ABA ta gradici tur medio di comunicacion cu ta aporta na e deporte aki. Tambe ta bay palabra di gradicimento na tur esnan cu a yuda pa ABA por tin 4 competencia pa 2011 entre otro IDEFRE, ASU, Subsidie Commissie, Minister di Deporte Sr. Richard Visser, Ministerio di Deporte, Wema, Elite Production, Price WaterHouse Coopers y tur miembronan boluntario. ABA ta spera un competencia na nivel durante e dianan di competencia. Lo tin un bar y cushina bon surti y na prijs di famia. Bin celebra Dia di Himno y Bandera canto di lama y disfruta di competencia di bodyboard. Lo tin banda y musica pa tur esnan cu kier chill cu nos. Riba Facebook ABA por sigui tur desaroyo di e competencia di bodyboard y e actividadnan pa 2011.





Den cuadro di concientisacion di su alumnonan

EPB-Oranjestad a inicia cu e projecto "Last Man Standing"







HATO-Diahuebs ultimo, e scol secundario EPB-Oranjestad a cuminsa cu e evenemento "Last Man Standing" . E alumnonan di EPB Hato a wordo invita pa competi den un asina yama "fit challenge" pa 5 siman largo, tur diahuebs despues di skol. E ganador(a) lo haya un premio y tambe e alumno cu baha mas di peso. E evenemento aki ta parti di un proyecto cu EPB a bin cune pa cambia e "life style" di nan alumnonan, esta pa concientisa e alumno pa hiba un bida mas saludabel. A cuminsa cu midi e BMI di tur 1.200 alumno anto a resulta cu 40% tin sobrepeso y 20 % tin sobrepeso morbido! A habri un gym na scol mes na unda e muchanan por train gratis despues di scol, danki na entre otro Fitness Warehouse. Ademas ta purba di "challenge" e alumno cu sport, guia nan den nan dieta y hasta busca ayudo den forma di "couseling" of dietista pa esnan cu tin sobrepeso morbido. Sigur un bunita proyecto di EPB Oranjestad, cu ta pensa riba e bienestar y salud di su muchanan. Esaki ta un bon ehempel pa tur otro scol na Aruba



RCA a keda perfecto contra Dakota den futbol infantil





DAKOTA- E campeonato di futbol Lifida a drenta den su segunda buelta na unda e tricolornan di Solito esta RCA Lifida a enfrenta nada menos cu e rivalnan di tur tempo cu ta e amariyonan di Dakota Lifida den tres categoria. Den e prome wega di diasabra mainta e chikitinnan di RCA Mini-Baby a gana cu e score di 3 - 1 for di Dakota, e golnan di RCA a bini di Terrence Tromp, Jake Angela y Najee de Freitas.

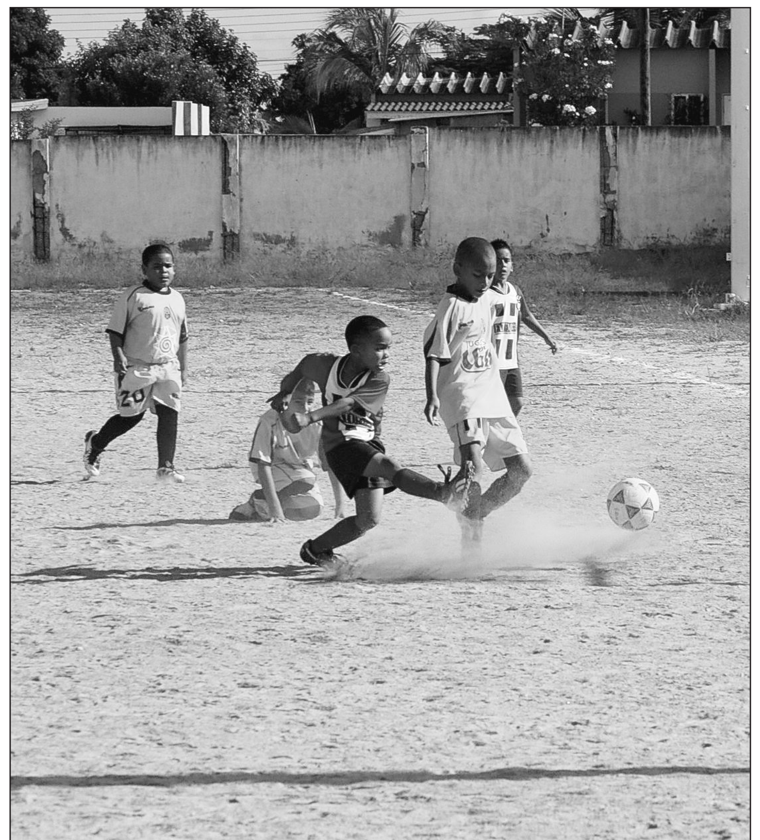
E segundo partido a bay den e categoria di Baby, aki RCA un bez mas tabata victorioso, na unda nan a gana cu e score di 9 - 0, e golnan di RCA a bini di Nevin Kock 3, G'xon Schwengle 3, Javier Morales 2 y Glenbert Croes 1. Aki e muchanan di RCA a hunga un tremendo wega!

Den e ultimo partido di diasabra, RCA Lifida A a tambe gana di Dakota, e biaha aki e anotacion tabata 3 - 0, e golnan di e tricolornan a bini di Santiago Schoner, Yanuel Kelly y Lionel Scholten.

Diabierna tambe RCA a enfrenta Estrella den Lifida B, aki si RCA a cay venci cu e score di 3 - 2.







Campeonato Nacional di Taekwondo Himno y Bandera, 19 di maart

ORANJESTAD- Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) tin e placer di invita pueblo di Aruba na Campeonato Nacional Himno y Bandera y I° Campeonato Nacional di Poomsee y Breaking cu lo tuma lugar diasabra 19 di maart 2011 den Compleho Deportivo Betico Croes na Santa Cruz.
Entrada ta un sonrisa y boso por disfruta di e participacion di tur scolnan miembro di Aruba Taekwondo Bond.



Campeonato Nacional Kyorugi Himno y Bandera
Na e campeonato aki por participa atletanan segun Categoría, edad, grado y division:

CATEGORIA	EDAD	GRADO	DIVISION
Exhibición	Bao 9 aña	minimo geel	
Infantil	9 - 13 aña	minimo geel	Segun edad, grado y peso
Juvenil (Junior)	14 - 17 aña	minimo geel	10 division WTF
Mayor (Senior)	18 aña en adelante	minimo berde	8 division WTF

Campeonato Nacional di Pumsee Himno y Bandera
Directiva di Aruba Taekwondo Bond tin interes di masifica e competencia di Poomsee. Nos ta desea tin minimaal un (1) y maximaal dos (2) participante pa scol. Na e campeonato aki por participa atletanan segun categoría:

CATEGORIA	PUMSEE	of PUMSEE
Faha Geel	Taegeuk Il-jang 1	Taegeuk I-jang 2
Faha Geel strepi Berde	Taegeuk I-jang 2	Taegeuk Sam-jang 3
Faha Berde	Taegeuk Sam-jang 3	Taegeuk Sah-jang 4
Faha Berde strepi Blue	Taegeuk Sah-jang 4	Taegeuk Oh-jang 5
Faha Blue	Taegeuk Oh-jang 5	Taegeuk Yuk-jang 6
Faha Blue strepi Cora	Taegeuk Yuk-jang 6	Taegeuk Chil-jang 7
Faha Cora	Taegeuk Chil-jang 7	Taegeuk Pal-jang 8
Faha Cora strepi Preto	Taegeuk Chil-jang 8	

Campeonato Nacional di Breaking Himno y Bandera
Directiva di Aruba Taekwondo Bond tin interes di masifica e competencia di Breaking. Nos ta desea tin minimaal un (1) y maximaal dos (2) participante pa scol. Na e campeonato aki por participa atletanan segun categoría:

CATEGORIA	BREAKING	+
Faha Geel	Stepping Side Kick	
Faha Geel strepi Berde	Back Fist	
Faha Berde	Back Kick	
Faha Berde strepi Blue	Knifehand Strike	
Faha Blue	Hook Kick	
Faha Blue strepi Cora	Jumping Back Kick	
Faha Cora	Jumping Front Kick	Spinning In/ Outward Knifehand Strike
Faha Cora strepi Preto	Jumping Front Kick	Reverse Eidge Knifehand Strike (Ansonnal)

Inscripción lo ta Afl. 15,= pa atleta.
Tur scol miembro di Aruba Taekwondo Bond lo competi como e mihor Team. Lo tin 1copa disponibel pa prome lugar (Best Team). Mester entrega **7 nomber di atleta pa forma e seleccion di bo scol, conjuntamente cu e inscripcion.**
Tur inscripcion mester ta completamente yena na e Comishon Organisador promer cu dia 17 DI MAART. LO NO TIN EXCEPCION.
Ademas lo pidi inmediatamente e inscripcion cu ta Afl. 15,= pa atleta.
Si un atleta no haya pelea, e placa di inscripcion lo wordo debolbi despues di e campeonato.

Aruba Softball Bond su moción presenta den reunion di ASU a wordo acepta

SANTA CRUZ- Diaranson 9 di maart ultimo tabatin un reunión extraordinario di ASU den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. E reunión aki tabata enfoca riba cambionan den Huishoudelijke Reglement di ASU. ASU den aña 2007 a renoba su Statuut unda tabata tin necesidad pa trece cambio tambe den Huishoudelijke Reglement pa asina nan no ta contradici otro. Tabatin discusion sano riba diferente puntonan. Algun punto Aruba Softball Bond como miembro NO tabata di acuerdo y a vocifera esaki fuertemente. Den capitulo 3 ASU a propone un alinea nobo unda un miembro di cualkier Federacion pa e por wordo postula pa un candidato sea como presidente of bestuurslid den Bestuur di ASU e mester traha 4 aña den un Federacion PROMER anto después e mag di wordo postula. Aruba Softball Bond a haya esaki "te ver" y discriminatorio y es mas e proposición di ASU ta prohibi hendenan prominente den comunidad cu join cualkier federación y después kier aporta gratuitamente den ASU cu nan conocemento of profesionalismo. Según ASB den artikel 32 di Statuut di ASU ta papia cu ASU por paga "Deskundig" pa yuda ASU. Pakico paga deskundig si por atrae nan via un federación drentando ASU y contribui gratuitamente manera awor ta e caso? ASB a propone un moción den sala cu a wordo secunda pa ABBA y AVB y mas Federacion unda después di amplio splicasion sala a vota 22 na fabor cu 2 voto contra y asina a logra saca e parti mas pisa di e artikulo aki afor. Pues cualkier persona cu drenta un Federacion por wordo postula pa 2 otro federación pa un posición sea como presidente of bestuurslid den ASU cualkier momento cu tin eleccion cu ta cada 3 aña y no mester warda 4 aña manera ASU tabata desea. ASB ta sinti di a conrtuibi positivamente na bienestar di TUR federación cu e moción aki. Mas cu claro tabatin diferente mas punto cu a ricibi atención pero a elabora riba esun di mas importante di e anochi aki. Pabien na e bon asistencia di Federacion un total di 24 tabata presente.



Aruba Bank a lansa su campaña di Hipoteca "Bo Cas y Spaar"

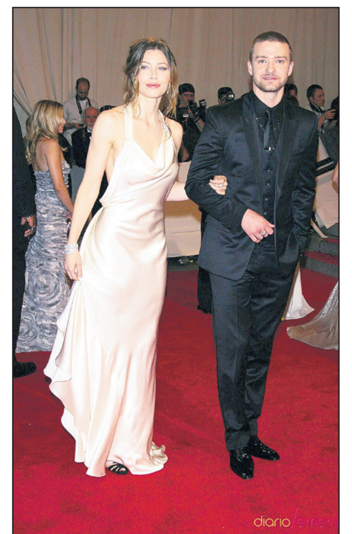
B/14

65 Aniversario matrimonial di Sr. Tuyo y Sra. Delia Bernadina-Rincones



B/24

Justin Timberlake y Jessica Biel a confirma nan fin



B/21



Minister Winklaar:

"Ora un hende muhe drenta politica, su bida ta cambia. Pero ora hopi hende muhe drenta politica, politica ta cambia."

B/16

Burger King ta introduci tres sandwich di pisca delicioso



B/23

Despues di 5 aña den mercadeo di Digicel

Wanda Broeksema cla pa reto como gerente na NV Elmar













ORANJESTAD – Despues di a traha 5 aña den posicionnan clave di mercadeo, Wanda Broeksema a anuncia publicamente cu e la keda nombra como e gerente di relacionnan di cliente di NV Elmar, entrante 4 di april proximo. Broeksema a haya un despedida apropia den fin di siman pa asina reconoce su labornan cu e la desplega pa e compania DIGICEL, cu a sa di crece cu aporte di Broeksema den varios aspecto. A haci esaki den un forma di un recepcion ameno den fin di siman unda cu coleganan y famia a intercambia algun rato interesante cu otro.

Broeksema a splica BONDIA Aruba cu tabata 'tempo pa un otro rumbo'. Y e rumbo aki e ta bai haya awor serca Elmar cu sigur mester di un persona profesional na e posicion nobo cu e compania di utilidad a crea awor, pa duna peso na su intencion pa mehora nan calidad di servicio. Broeksema a confirma cu e compania di utilidad ta uno cu ta modernisando mas y cu e ta cambiando pa loke nan comunicacion cu cliente.

"Mi posicion nobo ta uno 'hopi leuk' y e ta bai ensera comunicacion cu cliente, educa hende y den esaki concientisa e comunidad riba e trabou di Elmar". Su funcion oficialmente yama "Manager Customer Relations" y ta cla pa cuminsa cu su labornan nobo dia 4 di april proximo segun e mes a bisa nos.

Pa loke ta e compania cu e ta laga atras, e no tin duda cu esaki lo sigui su rumbo bon. Tin un team solido profesional cu ta keda atras y cu sa con pa traha bon segun Broeksema. For di tanto Broeksema como e gerente general Bert Schreuders, a comprende cu e intencion ta pa promove for di den seno di DIGICEL mes, enves di busca hende di pafo. Esaki pasobra paden mes nan tin hendenan suficientemente capacita.

Broeksema ta contento cu e loke e y su team a logra den e 5 añanan cu e tabata cu e compania. For di gerente di mercadeo di Aruba pa hefe di mercadeo pa tur tres isla Aruba Bonaire y Corsow, Broeksema a wak Digicel crece di 12 mercado te na 32 mercado. E la biaha hopi y a built op algun bunita segun Broeksema mes ta splica.

Pa loke ta conseho pa esun cu bin, e ta bisa cu mester tin – mescos cu ne- perseverancia, y mester keda su mes. "No bai haci cosnan fo'i sla" Broeksema ta bisa cu un sonrisa inteligente riba su cara. Traha semper den un team pasobra bo so bo no ta logra nada. Algo cu Broeksema no por a caba di stress suficiente. BONDIA Aruba ta desea Broeksema tur clase di exito den su funcion nobo na Elmar otro luna.









Ban celebra 25 Aña di Status Aparte y 35 Aña di Himno y Bandera diahuebs anochi

ORANJESTAD - Preparacionnan pa e fiesta nacional di mas grandi cu Aruba a yega di conoce ta den "full swing". E celebracion di nos isla su di 5 lustro di Status Aparte y e di 35 aniversario di e introduccion di nos simbolonan nacional, nos Himno y Bandera ta bay ta tremendamente alegre, bunita y digno di un pueblo cu ta biba uni manera un famia grandi.

Tur aspecto cu ta haci nos Arubianonan orguyoso y contento di por disfruta di biba na Aruba ta wordo celebra ariba diahuebs dia 17 di maart cu e gran Feria Dushi Tera.

Plaza Betico Croes lo ta na e centro di e celebracion cu ta inclui shownan folklorico di musica, canto y baile, como tambe dos avenida unda lo tin artista y artesano local ta bende nan obranan y expertonan di cushina casero Arubiano y cuminda internacional lo ta bendiendo cuminda y co'i dushi.

E programa di shownan cultural, baile y canto y bandanan popular ta cuminsa pa 6'or di atardi riba e stagenan na Plaza Betico Croes, e plasa pariba di Cas di Cultura y e plasa dilanti di Centro Bolivariana.

Entretenimento pa e anochi aki ta inclui Nico Connor ariba steelpan, Edgar Kelkboom ariba harpa, Tino Ruiz cu su mandolin, canto di Mark Gonzalez, e bandanan Tsunami, Prive, So What?, Transformerz, Robert y Su Solo Banda Show, Youth Xtreme, Claudius y OREO y un All Star Band consistiendo di 26 musico profesional local y cantantenan popular.

Riba e stage dedica na celebracion di Aruba su folklore lo tin un variedad grandi di show. Cada 15 minuut un presentacion diferente ta ariba programa, incluyendo scolnan di baile, gruponan di baile, e ganadonan di e festival Canto na Nos Himno y Bandera y un serenata nacional na encargo di Tica Giel y su coro.

Riba Stadionweg, for di Unoca te cu Plaza Betico Croes artesanonan y artistanan plastico lo mustra nan obranan cu tambe lo ta na benta. Un obra cumpra na un celebracion asina significativo sigur lo ta un bunita recuerdo di e dia aki pa semper.

Rumbastraat tambe lo wordo sera y aki lo tin un ambiente hopi ameno estilo di un "streetfood festival" cu specialidadnan culinario local y internacional.

Adicionalmente lo tin Dino Jump, cotton candy y mas atraccion pa tene e muchanan contento.

Pa 11:50 publico presente ta wordo invita pa reuni riba Plaza Betico Croes pa yama nos Dia Nacional bonbini cu un show di vuurwerk. Despues di 12'or, Prome Minister di Aruba, Sr. Mike Eman; representante di Gobierno Hulandes, Minister di Relacionnan den Reino Sr. Piet Hein Donner y Prome Minister di Corsou, Sr. Gerrit Schotte lo adresa e publico cu nan deseonan y reflexionnan ariba e conmemoracion di Aruba su Status Aparte.

Claudius Philips y OREO lo sera e anochi aki cu un show di 12'or y mey pa 1'or y mey.

Bishita Aruba su Feria Dushi Tera y celebra nos dushi Aruba, nos Dushi Tera, nos simbolonan nacional y nos Status Aparte uni manera un famia grandi.







Aruba Bank a lansa su campaña di Hipoteca “Bo Cas y Spaar”



ORANJESTAD - Durante di un conferencia di prensa na e oficina principal di Aruba Bank, ehecutivonan di Aruba Bank a lansa e campaña di Hipoteca “Bo Cas y Spaar”. Tambe a anuncia cu awor por aplica online pa un hipoteca.

Na mes momento a anuncia cu Aruba Bank ta organisa un Seminario di Hipoteca “Tur locual bo mester sa pa yega na bo cas”.

E campaña “Bo Cas y Spaar “ta pa tur persona cu kier Cumpra, Construi, Consolida of Refinancia nan cas.

“Bo Cas y Spaar” ta un prestamo di Hipoteca combina cu un Cuenta di Spaar y ta ofrece un interes hopi atractivo.

Durante e periodo di bo Hipoteca bo ta paga bo prestamo y alabes spaar. Cu e suma cu bo a spaar bo por realisa otro metanan den futuro. Ademas di tur e beneficionan aki e cliente ta cuminsa paga despues di 6 luna. Aruba Bank ta ofrece e posibilidad pa aplica pa prestamo di Hipoteca Online riba www.arubabank.com.

Esaki ta un sistema hopi sigur y rapido. Clientenan cu aplica Online ta ricibi nan pre aprobacion dentro di 24 ora. Bishita www.arubabank.com awe mes y click riba e button “Apply for a Mortgage Now!”.

Seminario

Manera ta un custumber Aruba Bank ta informa, educa y conseha su clientenan riba diferente tereno financiero y conhuntamente cu e campaña di Hipoteca “Bo Cas y Spaar”, ta organisa un Seminario di Hipoteca “Tur locual bo mester sa pa yega na bo cas”.

E Seminario di Hipoteca lo tuma luga diasabra, 26 di Maart na Cas di Cultura cuminsando for di 9or di mainta te 12or di merdia.

E seminario lo ta na Papiamento y entrada ta completamente gratis.

Durante di e seminario lo duna informacion y tip nan valioso pa asina bo ta bon informa ora di haci e decision di cumpra of construi bo cas.

E topiconan cu lo wordo presenta durante e seminario ta; Otorgamento di Tereno, Hipoteca y Seguro. Lo tin expertonan riba tereno di seguro y impuesto y tambe un Taxateur.

Ademas representantenan di Aruba Bank lo ta presente pa asina duna informacion y conseho tocante di aplicacion y e proceso di Hipoteca. Lo rifa un doorprize entre tur e participantenan.

Pa registra pa e Seminario di Hipoteca por tuma contacto cu e Call Center na 527 7700, tambe por registra online riba www.arubabank.com of por bishita un di nan branch y registra pa asina reserva bo luga.

Pa mas informacion tocante Bo Cas y Spaar, pa aplica pa un hipoteca online, of e Seminario di Hipoteca por tuma contacto cu Call Center na 527-7700 durante ora nan di oficina for di 8or di mainta te 4or di atardi.

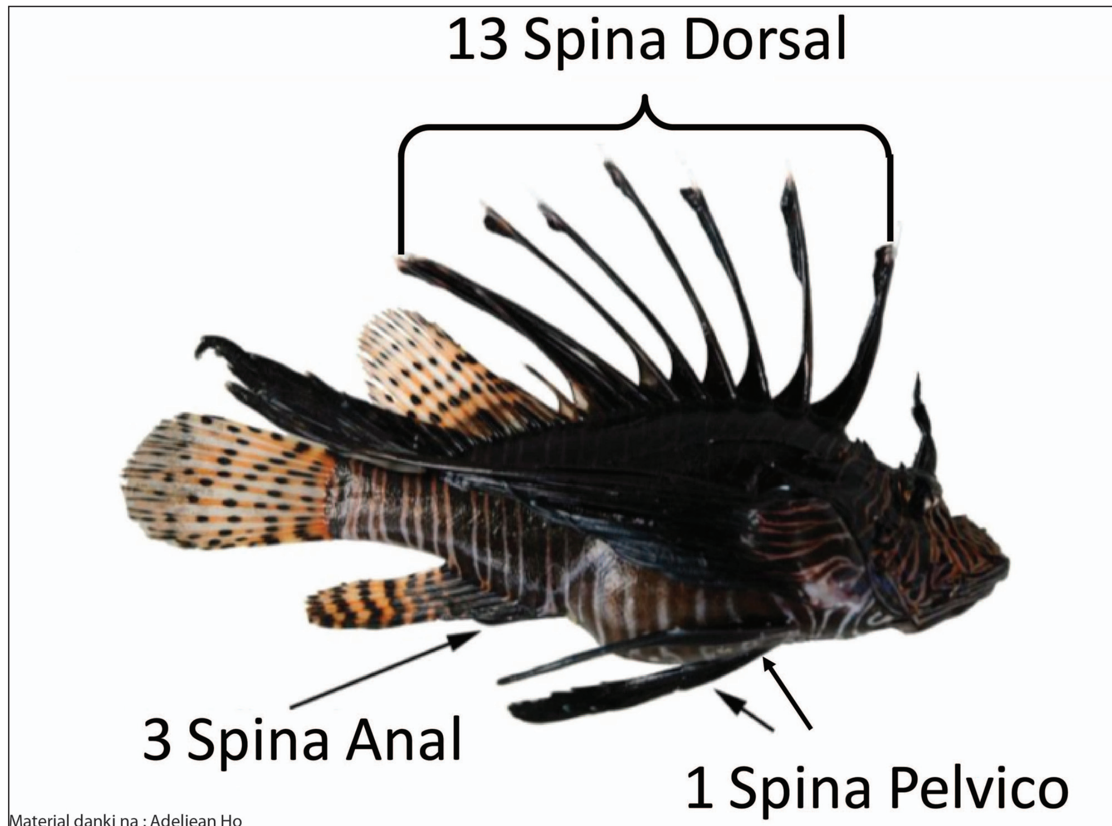
Aruba Bank ta invita tur esnan cu ta interesa pa sea cumpra, construi, consolida of refinancia nan cas, pa bishita www.arubabank, aplica pa Hipoteca “Bo Cas y Spaar”. Alabes bo por registra pa e Seminario di Hipoteca, pa asina bo ta bon prepara ora bo haci e decision importante aki.







Premio atractivo pa stimula Lion Fish Derby diasabra awo



Material danki na : Adeljean Ho



ORANJESTAD - Desde cu luna pasa a anuncia e prome Lionfish Derby di Aruba, tabata tin interes enorme pa yuda controla e cantidad di e pisca invasivo aki. Publicacion di e premionan atractivo pa 1) e grupo cu mas Lionfish gara, 2) e individuo cu mas Lionfish gara y 3) e ehemplar mas grandi (largura), unda cada ganado ta ricibi 250 florin efectivo, a genera hopi peticion pa mas informacion. Awor, cu e meta pa stimula, gara Lionfish di tur tamaño, Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, Departamento di Agricultura Cria y Pesca conhuntamente cu Aruba Marine Park Foundation a pone un premio special pa e lionfish di mas chikito tambe cu wordo gara y presenta riba 19 di maart proximo. Dia 19 di maart proximo Aruba lo tene su prome Lion Fish Derby y Cook Out. E evento aki ta pa haci tur hende consciente di e pisca aki y alabes stimula interes den controla e especie invasivo aki door di come. Asina mes! Lionfish ta bon pa come. Es mas e ta sabroso y cu un carni parecido na pargo of djampou. Si bo no ta kere, bin diasabra 19 y purbe pa bo mes.

E Lion Fish Derby ta parecido na un tradicional torneo di pesca unda team y individuonan, registra di antemano, lo sali riba 19 di maart proximo y bay "pisca" Lionfish for di nos awanan y competi asina pa premionan atractivo. Parti excitante di e Lion Fish Derby ta e cook out cu lo grill tur Lion Fish cu gara na Hadicurari Restaurant mes y asina pueblo por purba pa nan mes ki dushi e pisca aki ta pa come. Tambe lo duna demostracion na e sitio con pa traha cu e pisca pa evita e spinanan venenoso. Lion Fish ta bon pa come y cu nos apetit, nos tur por yuda controla e especie invasivo aki. Ademas di e torneo lo tin varios tent di cuminda di lama y lo tin un tremendo dia di famia yen di actividad pa grandi y chikito.

Registracion

E torneo ta ofrece oportunidad na piscadonan pero tambe buceadonan (scuba divers), operadonan di watersport, snorkelers como tambe tur amante di lama pa participa y asina yuda combati e especie problematico aki. Por haya mas informacion via facebook.com/hadicurari of skirbiendo na arubamarinepark@gmail.com of hadicurari.pesca@gmail.com pa detaye di e evento. Registracion di antemano ta obligatorio. Diabierna 11 di maart 2011, proximo lo tene un Reunion di Capitan cu anochi informativo na Centro di Pesca Hadicurari unda por haya tur detaye, haci pregunta y registra

Menasa

Ta necesario pa haci tur posibel pa reduci cantidad di Lion Fish den nos awanan. E no pertenece den nos awanan. E ta un especie di oceano pacifico cu a keda introduci y a plama. Lionfish ta ser considera como un especie invasivo, esta cu e ta reemplasa (elimina) especienan cu tabata tey den un ecosistema aki. Como e invasor aki no tin enemigo natural cu ta controla su cantidad den nos awanan. E ta un animal sumamente peligroso pa nos ecosistema local como cu nos especienan marino no ta adapta pa evita e predador voraz aki. Lionfish ta biba riba rif di coral entre 10 pa 175 meter di profundidad. E ta crece na un tamaño di 45 cm y e ta un peliger pa hende tambe pa motibo cu su espinanan largo y skerpi ta inyecta un veneno cual ta sumamente doloroso, similar na esun di un Kebero (scorpionfish). E Lionfish no tin pisca cu ta custumbra di come ainda den nos awanan, aunke cu posiblemente Djampau, Congla y Pishi Porco a cuminsa come segun a cuminsa haya indicacion. E Lionfish ta predador voras cu ta come henter dia y anochi. Su metodo di predacion tambe ta hacie diferente door cu e ta hinca su victima den skina prome cu e guli completo. E ta reproduci su mes masha rapido mes. Lionfish ta un peliger pa nos rifnan, como cu e ta capaz di come mas di 80% di yiu di pisca cu ta bin establece nan mes riba rif. Particularmente Lionfish ta un peliger pa Djampou y Pargo, dos di e piscanan mas importante pa piscado y restaurantnan local, como cu e ta como e yiu di Djampou y Pargo, y ta forma un competencia directo pa e adultonan di e especienan aki. Esaki por tin efecto negativo pa nos rifnan, piscado y nos economia cual ta depende grandemente di turismo. Pa esnan interesa, riba videonan http://www.youtube.com/watch?v=6dt5BXw0Hc8 y http://www.youtube.com/watch?v=opWvJQKB3dQ por mira algun aspecto di e pisca aki. Centro di Pesca Hadicurari conhuntamente cu Aruba Marine Park Foundation y Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, ta invita tur piscado, buceado, compania di deporte acuatico y di buceo y publico en general pa participa na e Lion Fish Derby y cook out 19 di maart proximo. Pa mas informacion acudi na facebook.com/hadicurari of skirbi arubamarinepark@gmail.com of hadicurari.pesca@gmail.com. Dia 11 di maart proximo un y tur ta invita pa haya mas informacion na e reunion di capitan y anochi di informacion acompaña pa su tradicional hospitalidad di Hadicurari. Si ta desea di registra di awor caba por tuma contacto cu e organisadonan.

S.V. Bubali su rifa ta dia 1 di mei

BUBALI - Directiva S.V. Bubali, Comision Rifa Ford Mustang y conhuntamente tur e bendedonan ta gradici Aruba en general cu a aporta cu S.V. Bubali cumprando ticket di rifa Ford Mustang 2010 nobo nobo convertibel den e temporada di Carnaval. Aki nan nos a demostra e pueblo di Aruba kico e por gana pa solamente 5 florin y ainda tin Segundo premio cu ta un crucero pa 2 persona mas 500 dollar zakgeld y Tercer premio ta un LCD TV 50 inch. Corda bon tur tres premio pa solamente 5 florin cual por cierto rifa lo hunga dia di Obrero dia 1 di mei conhuntamente cu nos famoso Feria Aruba Dushi Tera. Mirando cu R.E. Yrausquin & Sons ta main Sponser di S.V. Bubali ta mas cu claro cu S.V. Bubali kier a gradici R.E. Yrausquin & Sons cu por a duna S.V. Bubali un oportunidad cu por haci un rifa asina grandi pa e pueblo di Aruba. Directiva ta haci un suplica na tur su bendedonan di e rifa di e Ford Mustang cu a haya buki pa cuminsa entrega nan buki completamente bendi. Por haci esaki na Italo Arubano na ora di oficina tanto na Koyari y of Cumana of por tuma contact cu un miembro di Directiva Srta. Tasha Tromp na 593-7918, Sr. Gregory Tromp na 593-2756, Sr. Nicolaas Quandes na 747-8313 of Sr. Ryan Figaroa na 567-5081 pa asina por pasa busca e buki nan tambe. Directiva ta pone tur hende na altura cu persona cu ta interesa den buki pa bende of cumpra buki di rifa ainda por tuma contact cu un di e personanan di directiva menciona ariba. Bo no a haya bo ticket ainda? Bo ta desea di cumpra full un buki? No ta problema! S.V. Bubali lo bay ta para na puntonan strategico di Aruba pa por sigui bende su ticketnan pa persona nan cu lo ta desea pa cumpra ticket di e grandioso rifa di un Ford Mustang nobo nobo convertibel 2010. E sorteo lo tuma luga na Bubali Sport Club cu presencia di Notario y manera Bubali su lema ta mester tin un ganado pa cada premio. S.V. Bubali ta traha pa mantene e muchanan den un bon caminda, un deportista mas ta un delincuente menos. Bubali y Aruba Yega, sin boso mi no por sigui!

General Air Services N.V a presenta su Ground Support Equipment







ORANJESTAD - General Air Services N.V. cu orguyo a presenta recientemente su Ground Support Equipment nobo na su cliente, aerolinea, empleadonan y otro usuario di aeropuerto. Auque GenAir ta amplia y renoba su ekiponan continuamente, a dicidi di haci esaki e biaha aki den un celebracion.

E industria di airline ground handling ta uno cu e publico en general no ta mucho consciente di dje pero ta uno di un magnitud grandi y importante cu ta percura pa tur nos bishitantenan y carga cu ta yega cu avion pasa door di aeropuerto cu nan ekipahe na un manera lihe y placentero.

E ta e prome y ultimo impresion cu nos bishitantenan aereo ta haya di nos dushi pais Aruba. Ricibiendo mas GSE ta marca e compromiso cu nan tin cu nan clientenan y Aruba.

Provee e miho servicio ta un prioridad hopi halto.

E inversionnan aki ta garantisa cu nan ta apto pa cumpli cu e standard internacional di calidad y di servicio.

Expansion di nos Ground Support Equipment ta un paso hopi importante pa e compania ya cu e ta crece e confianza den nan cliente.

Nos ta construyendo riba un base ya fuerte y existente desde 1972 y un reputacion ampliamente reconoci pa su excelencia den servicio na su clientenan cu ta aerolineanan multinacional cu ta trece turista Aruba.

E proyecto tambe ta support e meta pa sigui provee un servicio safe y apropia na nan clientenan cual ta prioridad number 1 den aviacion. Terminando General Air Services N.V. ta haci gradici su cliente, empleado y otro usuario di aeropuerto pa nan colaboracion den hiba GenAir na exito pa casi 40 aña caba.



Minister Winklaar

Minister Winklaar:

"Ora un hende muhe drenta politica, su bida ta cambia. Pero ora hopi hende muhe drenta politica, politica ta cambia."

ORANJESTAD – Minister Michelle Winklaar a institui un departamento nobo cu a haya e nomber di Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDHEM), cual ta un bureau cu ta resorta directamente bou di e ministerio di asuntonan social.

CEDHEM lo actua como un punto central pa tur topico relaciona cu hende muhe. Nan lo coordina trabou necesario pa stimula desaroyo di hende muhe den diferente area. Nan lo haci e trabou pa referi hende muhenan pa e instancia concerni, sea ta den gobierno of pafo di gobierno. Nan lo organisa diferente actividad cu e meta di trece mas informacion pa tur hende muhe, den tur bario di Aruba. Y nan lo traha riba inventarisa tur locual mester sosode pa por cumpli cu e tratado di Nacionnan Uni riba derecho di Hende muhe.

Den su discurso, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa riba e motibo dicon a lanta un instancia asina, precisamente riba dia cu a celebra 100 aña cu a cuminsa traha riba derechonan di e ser femenino.

"Aña pasa mi tabata tin e placer di presenta e rapport di Aruba na e Comision special di Nacionnan Uni relaciona cu Eliminacion di Discriminacion contra Hende Muhe. Mi a presenta varios cifra cu ta representa e situacion di hende muhe na Aruba", asina e mandatario a splica e presentenan. E ta referi aki na cifra di educacion, sector laboral, salubridad publico, siguridad, sector social, politica pa menciona algun.

Si analisa tur e cifranan ey, Aruba ta un pais unda hende muhe tin hopi oportunidad pa desaroya nan mes den sociedad. Pero den e mesun cifranan ey ta duna nos un indicacion cu tin caminda unda e porta no ta full habri pa por bisa cu e oportunidadnan ta igual cu esun di hende homber. Si nos pone den e perspectiva di un "gender gap" e discrepancia entre hende homber y hende muhe y nos analisa den diferente area di participacion economico, educacion, salubridad y politica nos ta mira un tiki mas cla unda e discrepancianan ta.

"Y relaciona cu esaki, un di e puntonan cardinal ta e participacion politico den cual Aruba ta score un ranking di rond di 70 entre 134 pais. Pa pone den perspectiva, nos ta cerca di paisnan manera Uruguay, Slovenia, El Salvador y paisnan cu ta score un tiki mas miho cu nos ta Namibia, Malawi, Sri Lanka, Filipinas. Esaki a duna mi e indicacion, mirando e situacion preto riba blanco, cu mester pone un infrastructura como e base pa trece e cambionan cu nos ta desea. Riba su mes, e no lo sosode. Pesey tin institucionnan rond di mundo cu ta traha riba tur tereno di desaroyo y igualdad di hende muhe", di acuerdo cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

Ta un hecho, ora hende muhenan tin bon salud y nan ta bon educa, nan famianan ta florece. Si hende muhenan ta biba un bida sin mester worry cu abuso y violencia, nan famianan ta florece. Si hende muhenan tin e oportunidad igual pa traha y gana mes salario cu hende homber pa e mesun trabou, y e trabounan ey ta disponibel den tur area di nos economia, nan famianan ta florece. Y ora famianan florece y ta contento, nos comunidad, nos pais lo mehora y lo ta prepara pa un futuro excepcional.

"Mi ta spera cu nos por wak bek riba e dia aki y bisa cu awe tabata e dia cu algo grandi a cuminsa, algo cu a cambia e historia di hende muhe na Aruba. Mi ta convenci pa nos por haci esaki, nos tin cu stimula mas participacion di hende muhe den politica. Mi sa esaki no ta algo facil, pero e ta hopi necesario. Pasobra ora un hende muhe drenta politica, su bida ta cambia. Pero ora hopi hende muhe drenta politica, politica ta cambia. Spera nos por yega eynan un dia muy pronto', asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a termina bisando dilanti un publico grandi di invitadonan na ocasion di apertura di e oficina nobo di CEDEHM.

Casi 8000 persona a bishita Museo Arqueologico na 2010

ORANJESTAD - Dia cu a formula e proyecto pa ubica Museo Arqueologico na Schelpstraat 42, a pone e meta pa atrae por lo menos 3 biaha mas bishitante cu anterior. E prome aña tabata hopi exitoso y principalmente den comienso a ricibi hopi bishitante di cual gran parti tabata local. Entre otro esaki sigur tabata debi na e novedad di e Museo. Den transcurso di 2010 a nota cu ainda tin un gran parti di nos mes un hendenan cu nunca a bishita nos Museo Nacional di Arqueologia nobo. Pesey a inicia un campaña dirigi na







nos hendenan local na luna di October 2010 y ya na November y December 2010 por a nota cu a ricibi mas bishitante cu e aña anterior. E tendencia aki a sigui pa Januari y Februari 2011, cu un piek di mas cu 1000 bishitante riba dia di Betico. Den total Museo Arqueologico a ricibi casi 8000 bishitante na 2010 y mas di 14 mil desde su apertura na juli 2009. Di e bishitantenan na 2010, 65% ta local y e resto ta turista. Por bisa cu na lunanan februari, september y november tin mas turista cu local ta bishita Museo. Un encuesta ta mustra cu 54% di turistanan ta bishita Aruba pa prome biaha di cual 74% ta bin cu avion y e resto cu barco crucero.

Di november 2010 pa februari 2011 a ricibi dos biaha mas bishitante local cu den e mesun periodo na 2009/2010. Personanan local ta bishita Museo mas tanto den siman y sa di Museo principalmente door di television y corant. Turistanan ta haya sa di Museo principalmente door di revista y foyetonan. Cu e.o. e datonan aki Museo lo planea su maneho pa publico pa añanan venidero. Innovacion ora di promove Museo cerca local y turista lo ta esencial den e maneho aki. Importante ta tambe pa desaroya e 'producto' Museo optimalmente door di e.o. habri Museo su souvenir shop, su cafe y enrikece e programa publico. Semper nos por siña algo nobo y Museo Arqueologico tambe kier keda siña y pesey a cuminsa cu un concepto nobo pa su reunionnan di personal. Idea ta pa cada reunion invita un persona den comunidad cu tin un storia pa conta, pa un charla breve di 15 minuut. Un storia cu por inspira, motiva y educa. Museo ta gradici Sr. Rombley, e prome invitado pa e prome reunion di personal di Museo na 2011, pa su palabranan inspirativo. Na un forma informal pero hopi educativo a haya 'herment' pa trata cu situacionnan di tension. Algo cu un y tur por saca su beneficio for di dje. A tene e reunion aki disfrutando di un dushi desayuno.

Alfreida Wlathour a "Win a Trip for Two Back to Aruba"

ORANJESTAD - Alfreida Walthour for di "USA" ta e di dos ganado di e fabuloso campaña 'Win a trip back to Aruba'. El a bin Aruba pa vakantie y tabata hospeda na un high-rise hotel, esta Westin Inn Resort & Casino. El a tuma un taxi y a dicidi di bay bishita y haci su compra na Renaissance Mall, ya cu e la wordo informa di esaki caminda e por haci shopping y tambe disfruta di e delicioso restaurant nan cu tin tanto na Renaissance Mall y Marketplace. Alaves disfruta di e espectacular bista di Renaissance Marina. Pues Alfreida no a perde pa gana y a considera e trip aki como un 'must-do'. Su experiencia na Renaissance Mall tabata unico y hopi placentero, ya cu el a hay'e ta haci compra den e boutiquenan di e marcanan exclusivo cu ta situa eyden, den un ambiente relahante y cu un tremendo servicio y calidad. Claro cu el a yena su ticket di participacion ya cu tur turista cu subi un taxi for di high rise lo ricibi for di nan taxi un coupon pa participa den e campaña di "Win a trip back to Aruba"y a resulta e ganado di e premio cu ta trece bek nos isla pa un vakantie sin spera. Alfreida a gana un viahe di regreso pa 2 persona pa Aruba ticket ta inclui, mas 1 siman estadia na Renaissance Marina Hotel y $ 500 gift certificate cu lo por ser uza tanto den Renaissance Mall como tambe Renaissance Marketplace. Ya Alfreida ta planeando ki dia e ta haci uzo di e ticket cu el a gana, pa bin bishita nos dushi isla y sigur haci compra atrobe den Renaissance Mall.



Mashinnan nobo a yega pa Cash Spin na Cool Casino

PALM BEACH - Amantenan di slot mashin lo keda deleita cu e mashinnan nobo di Cash Spin cu a caba di wordo instala y subi online na Cool Casino, Riu Palace. Marc Charley, Director di Operacion di Casino, a introduci mashin di 3 Reel, 25 Liña y Bet Maximo di 200 Credito, cual net recientemente a cuminsa ofrece un U-Spin Bonus Bet dibertido. Despues di a bishita un show di wega di suerte na Las Vegas aña pasa, Charley ta raporta cu e tabata sa inmediatamente cu e tecnologia nobo, mesclando reel y video, lo wordo bon ricibi na Aruba entre hendenan local y bishitantenan. E mashinnan nobo di Cash Spin, e ta bisa, ta e promenan riba e isla y e prome di nan tipo den Caribe, y a wordo introduci pa e prome biaha na Cool Casino. Cash Spin, di Bally Gaming, tin hopi atraccion tremendo, Charley ta splica, y tambe e ta ofrece jackpotnan progresivo entretenido di dos nivel, esta Major y Minor, cual ta wordo premia den e U-Spin Wheel Bonus. Mientras cu e tres reelnan ta spin, e U-Spin Bonus Bet ta activo, y hungadonan e ora ey ta ricibi spinnan pa credito, sigui pa mas spin gratis y e atraccion di Money Bag, pa aumenta nan chens di gana un jackpot. E mashinnan interactivo ta presenta tremendo imagennan grafico, zonido y colornan, combinando reel spins y video, y hungadonan por bet entre 40C pa 200C, TITO, Ticket in Ticket Out, cu betnan mas grandi, aumentando e chens pa gana premionan mas grandi.









Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cabaron di Caribe

Ingredientenan:

- **1lb. di cabaron herbi, pela y hasi limpi**
- **1 ciboyo corta chiquito**
- **1 appel pela y corta na blokki chiquito**
- **1 barra di margarina Blue Band**
- **1 thee di curry powder**
- **1 teenchi knoflook machika**
- **1 cuchara grandi di pindakaas**
- **1 lamoenchi**
- **un tiki salo**



Preparacion:

Hasa e ciboyo cu appel y e curry den manteca te ora nan haya un colar geel. Pone e knoflock hunto cu nan. Awor drei e pindakaas aden y basha mes tanto awa lauw te oro e saus ta diki. Primi un tiki lamoenchi y strooi un tiki salo den e saus. Lague cushina pa 8 minuut. Pone e cabaronnan aden y laganan cainta den e saus un rato. Sirbie cu arroz blanco.

Pa 4 persona

RBC/RBTT ta lansa programa pa trabou boluntario



ORANJESTAD - Como un adelanto riba su siman di trabou boluntario cu lo tuma luga den luna di april proximo, RBC y RBTT a lansa nan 'Employee Volunteer Programmes' pa aña 2011, dunando asina aproximadamente 79,000 di su empleadonan rond mundo oportunidad pa gana 'toelage' pa e instancianan caritativo di nan escogencia. Volunteer Week (Siman di Boluntario) ta tuma luga di 10 pa 16 di april den tur hurisdiccion caminda RBC y RBTT ta opera.

Empleadonan di RBC y RBTT por gana grants pa sostene e instancianan caritativo di nan escogencia atraves di Community Spirit Awards Employee Volunteer Grant Programme y Day of Service Grant Award Programme di RBC/RBTT.

"RBC y RBTT a desaroya e programanan aki pa apoya trabounan boluntario di su empleadonan como parti di nos compromiso grandi di envolvimento cu comunidad y responsabilidad colectivo," Andre Roberts, Head, Corporate Communications & Brand, pa RBC y RBTT den Caribe a bisa. "E programanan ta acomoda e forma di biba di nos empleadonan y ta sostene empleadonan cu ya caba ta activo haciendo trabounan boluntario of ta buscando formanan pa cuminsa realisa trabounan boluntario, sea individual of como parti di un team."

Empleadonan cu resaslta den liderazgo y dedicacion na nan comunidadnan ta eligibel pa Community Spirit Awards, mientras cu Employee Volunteer Grant Programme ta pa duna muestra di aprecio na empleadonan cu a realisa mas cu 40 ora di trabou boluntario den un aña. RBC/RBTT Day of Service Grant ta duna sosten na teamnan cu ta haci trabou boluntario despues di ora di trabou riba cualkier dia den luna di april.

E programanan ta pa empleadonan di RBC rond mundo, incluyendo esnan di cualkier un di e 19 hurisdiccionnan caminda RBC/RBTT ta opera den Caribe. Lo anuncia e ganadonan rond mundo durante di Volunteer Week, cu e ganadonan ricibiendo certificado di participacion y un 'toelage' pa e organisacion di nan escogencia.

BON DIA Aruba

Cos dushi, awa y serbete pa Shakira na Uruguay

Masha hopi cos dushi y awa ta e principal pedido di Shakira n'e hotel unda el a keda hospeda na Uruguay na 'Punta del Este', Shakira ta na e pais menciona dor di a presenta ayera diadomingo.

Esaki t'e pais cu e tabata pasa su 'zomer' vakantie cu su ex pareha Antonio de la Rúa. Fuente nan di 'Hotel Conrad' a señala cu Shakira a hospeda den e suite principal di e hotel di luho y cu e la ocupa piso 16 y 17, cu por cierto tin un costo pa anochi di $7,500. Segun fuente, ademas di un gran cantidad di awa, e artista Colombiano a pidi masha hopi serbete color blanco y preto, tur cos ta mustra cu na cierto "momento den e show e lo muha su mes completo riba escenario". Shakira ta biaha cu masha hopi hende mes, di cual 2/3 parti di nan ta personal tecnico, sobra ta assistent y promotornan. Tambe ta compañ'e su Chef particular, cu lo percura pa su cuminda prepara caba di complementa e dieta di e cantante, pero e cos dushi nan ta ocupa un luga special.

Gerencia di e hotel a bisa: "Pidió muchas golosinas, dulces, caramelos", asina esnan responsabel di Hotel Conrad cu ta conta cu 296 camber y 30 suite ademas e ta un di e hotelnan mas exclusivo di e pais masha bishita pa artista nan grandi di Latino America.





Penelope Cruz den cuenta di hada cu Jeff Bridges

E actriz Spaño a pose banda di Jeff Bridges pa saca un potret pa loke ta bay bira e cara nan principal di e personahenan di cuentanan di hada.
Disney a revela e potret aki un par di dia pasa como parti di nan campaña. E dos artistanan aki ganado di premio Oscar a pose p'e camara di e famoso Annie Leibovitz, aki nan ta simula e escena unda cu e pelicula ta cabando, cu e lema "Unda un momento bunita ta pa semper".

Ademas di Cruz y Bridges, Disney a presenta imagennan di Queen Latifah como esun cu tin e rol di e malvado Ursula, como tambe a ilustra Olivia Wilde y Alec Baldwin como e madrastra y e spiel respectivamente, "Sneeuwitje y e 7 Kabouternan". Esaki t'e prome biaha cu e compania Disney cu a inicia na 2007, a inclui viyanonan.

Avalancha di exito y pirotecnia den concierto 'Kiss'

Den nan concierto nan ta masha conoci pa su efecto nan di luz, explosion y masha, pero masha hopi efecto pirotecnico, asina aki e legendario banda di Rock esta "Kiss" a presenta su prome concierto di su gira mundial "The Hottest Show on Earth"cu a inicia na den e Coliseo di Puerto Rico. E concierto tabata manera un biaha den montaña Ruso dor di a pasa den un repertorio cu a extrae e miho di e 40 añanan di e famoso cuarteto di New York. Durante e concierto, "Kiss" a interpreta temanan di e prome etapa di nan carera manera 'Cold Gin, Firehouse, Deuce y Detroit Rock City'. Como tambe nan exito nan di mita nan carera presentando 'Lick it Up, Modern Day Delilah, Lick it Up y I Love it Loud'. Mientras cu e tema di nan ultimo produccion Sonic Boom, nan a interpreta "Animal y Say Yeah", Kiss a cera e anochi cu su clasico himno 'Rock 'n Roll All Nite'. E integrantenan original di e grupo aki tabata Paul Stanley (cantante y guitara), Gene Simmons (cantante y bahista), Ace Frehley (guitara principal y bos) y Peter Criss (drummer, percusion y bos). Nan makiyahe y vestuario ta inspira den e personahenan di comikita manera "The Demon" (Simmons), "Starchild" (Stanley), "Spaceman" (Frehley) y "Catman" (Criss). Segun cu e artistanan aki a splica cu tan an fanaticonan ta esnan cu a scoge nan diseño di nan makiyahe, mescos cu e personalidad di cada un di nan.



Justin Timberlake y Jessica Biel a confirma nan fin

E cantante Justin Timberlake y e actriz Jessica Biel a pone fin na nan relacion sentimental, cu nan a cuminsa for di 2007…segun un comunicado oficial emiti na tur media. "Esaki ta e contesta di e rumornan cu e medionan di comunicacion a bin ta monitor e situacion of e relacion entre Jessica Biel y Justin Timberlake, cu esaki nan ta confirma cu nan a dicidi mutuamente sigui nan bida cada ken riba nan caminda", asina e comunicado ta bisa. E texto ta bisa ademas cu asina mes cu nan a kibra cu nan relacion e artistanan ta mantene un amistad y cu ambos ta profila "un nivel halto di amor y respet pa otro". Timberlake, cu un tempo pasa tabatin un relacion largo cu e actriz Cameron Diaz, ta pensando di bolbe riba scenario y tuma su carera musical segun loke e mes a declara, tur esaki despues di a pasa su e tapa como actor cu su rol den e pelicula como Sean Parker den "The Social Network".

Jessica Biel, cu a mantene un noviasgo di 5 aña cu e actor Chris Evans, a bira masha conoci cu su rol den e serie di television "7th Heaven", cu dibiaha a hib'e pantaya grandi cu pelicula nan manera "The Texas Chainsaw Massacre", "The Illusionist" y esun mas recientemente ta "The A-Team".





Miss Universe ta pidi mundo resa pa Hapon

Ximena Navarrete, Miss Universe 2011, ta lamenta masha hopi mes p'e tragedia cu a suta Hapon di un forma devastador y su tras c'un tsunami cu a laga miles di hende morto, pero loke e ta pidi mundo ta pa resa, ya cu e ta asina catolico e ta un fiel creyente. Na su prome bishita na Puerto Rico, e reina di beyesa a bisa asina cu e la baha di avion e la bin topa cu loke a pasa na Hapon como noticia su dilanti, e la señala den su palabranan: "se siente feo porque es una noticia que afecta a todo el mundo. Uno tiene que aferrarse a la oración y me da mucha pena esta desgracia.
En los países latinos somos bastante creyentes y somos apegados a todo esto y por supuesto en estas situaciones lo que hago es orar. Lo mejor es pedirle a Dios por estas personas", asina e beyeza Mexicano a duna di conoce den e conferencia di prensa, cu a tuma luga den e salon nan di conferencia di Chrysler den Puerto Rico Open, esaki t'e torneo di golf profesional mas importante di e pais cu a inicia diahuebs na Trump International Golf Club di Coco Beach Resort na Rio Grande.

Debi cu su pais tambe a wordo sacudi pa un teremoto y nan tabata alerto p'e posibilidad pasada di un tsunami, e la bisa tambe: "no quiero que le pase nada a mi país ni a ningún país, pero las desgracias ocurren". Ximena Navarrete den e mesun sala di Chrysler a parti autografo banda di Miss Universe Puerto Rico, Viviana Ortiz.

Primi mi, tema nobo di Tsunami canta pa Sashah

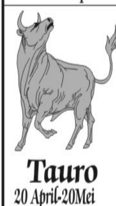
Sashah Figueroa como un di e bosnan lider di e popular banda Tsunami a caba di lansa den siman un composicion di e maestro Chucho Hoek cu e areglo di Michael Odor y e propio Chucho Hoek. Un tema cu ta sigui e 'trend' di letranan cu ta hala bo atencion for di e prome estrofa. Primi mi, cera mi den bo brasa… no laga aire pasa (no, no), please tene mi duro, pa nos forma uno (wo, wo). Ora mi ta cansa, despues di a labora cu gana di relaha den bo brasa mi kier ta. Ora mi ta rabia, tristo of disgusta y kier wordo consola cerca bo mi mester ta, pone e musica laga nos namora.
Esaki ta parti di e letra di e tema cu a cuminsa zona bon na Aruba y Corsou.







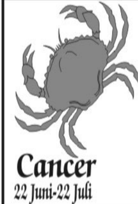
Aries
Mantene bo famia y amigonan forma riba loke cu bo ta bay haci awe, nan ta interesa.



Tauro
Cuminsando awe, pasa mas tempo na cas ta un bon momento pa bo topa cu bo mes.



Gemini
Si bo ta contento pa un amigo cu a cuminsa den un relacion nobo, demostra esaki cu smaak.



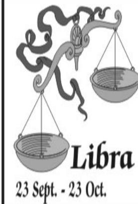
Cancer
Haci uso di cualkier tempo liber cu bo tin pa asina bo controla bo trabou un biaha mas.



Leo
Saca e caos y sushedad di bo bida lo yuda bo ruim op e caos y sushedad den bo pensamento.



Virgo
No keda sorprende si nan pidi bo pa bo yudanan awe, bo ta e persona corecto pa e trabou.



Libra
No rabia si cosnan no progresa di manera cu abo kier esaki, tene pasenshi e ta bay poco poco.



Scorpio
Bo tin masha hopi empuhe pa yega na exito, djis pone atencion cu bo ta moviendo den e direccion corecto.



Sagitario
Mas atencion bo pone riba bunitesa awe, mas hopi lo bo inspira bo mes cada biaha.



Capricornio
Si bo kier haci un cambio den bo bida awe, haci e poco poco. Tuma bo tempo.



Acuario
Stop di pensa tanto riba mayan y cuminsa biba den e momento awe y goza di dje.



Piscis
Bo no a topa cu un amigo basta tempo, y awe nan tin masha hopi gana topa cu bo. Traha e momento.

Joker — Letter

Prome premio no tin ganador di	Afl. 278.000
Segundo premio tin 1 ganador di	Afl. 2.962,00
Tercer premio tin 8 ganador di	Afl. 226,00
Quarto premio tin 241 ganador di	Afl. 12,00

Afl. 293.000,00



12 Maart	13 Maart
7954	7286
0170	2657
1621	7180



12 Maart	13 Maart
2519	7480



12 Maart	13 Maart
1906	4781
Taurus	Virgo



13 Maart
01-08-09-11-25

Sto. Domingo
13 Maart
7943-4292-0585

DIARIO 12 Maart	DIARIO 13 Maart	CORSOW 12 Maart	CORSOW 13 Maart
0225	8789	9883	3622
5135	5162	4572	9424
0427	6738	4918	3499



12 Maart	13 Maart
2967	7390

Bestial: E parhanan ta conta riba nos







ORANJESTAD - Abo tambe por yuda. Grandi y chikito por sigui e stapnan facil pa duna nan aporte na nos fauna. Bo no mester ta un experto pa reconoce e parhanan. Con abo tambe por participa facil. Bo por pasa prome cu 18 di maart na Bestial Pet House pa busca bo formulario. Laga e team yuda bo cu cualkier pregunta y mustra bo kico pa yena riba e formulario. E formulario ta simpel dor cu e parhanan ta pinta y poni cu nan nomber. Asina bo por hasta sa e nomber do e bestianan cu ta bula den bo hardin. Sigui e 4 stap nan aki so y duna bo aporte na nos parhanan.

4 Stap facil pa yuda nos fauna:

1. Lanta mainta entre 7 pa 9or di mainta
2. Sinta pa 5 minuut den bo hardin cu bista riba henter bo hardin
3. Percura pa tin bo formulario y pen como holoshi hunto cu bo
4. Conta pa 15 minuut tur e parhanan cu bo ta wak y yena e cantidad tras di e potret di e parha cu bo a mira.

Deposita bo formulario prome cu 31 di maart cu nomber bek na Bestial Pet House.

Mas persona participa mas facil e tarea lo bira pa yuda registra nos parhanan. E hecho cu boa ta destrui nos fauna ta un realidad mahos cu nos mester cuminsa acepta y busca un solucion pe. Nos por keda bisa cu boa ta come parha pero realidad ta cu pa otro aña 25 mil boa ta nace y tur lo busca nos parha como nan alimentacion. E conteo Nacional di Parha ta e comienso, percura pa bo tambe ta parti di e solucion. Busca bo formulario awe mes.

Burger King ta introduci tres sandwich delicioso





ORANJESTAD - Burger King, un restaurant mundialmente reconoci pa su hamburgernan delicioso riba grill, e luna aki ta reenforsa e variedad di su menu cu e introduccion di tres sandwich di pisca, specialmente pa e temporada aki.

E campaña "The Three Kings of the Sea" ta presenta tres diferente sandwich di pisca, un pa cada gusto.

E prome ta e BK Fish Filet, manera e nomber mes ta bisa e ta un filet di pisca empana combina cu tartar sauce pa duna e sandwich aki un sabor fenomenal.

E BK Fish Deluxe ta un sandwich completo di pisca cu keshi Mericano, siboyo, tomati, lechuga, ketchup y mayonaise pa e cliente cu un bon apetito. E BK Fish Honey Mustard ta un di e faboritonan. Un sandwich di pisca cu keshi Mericano, lechuga y e famoso honey mustard saus cu ta duna e sandwich aki un sabor sin igual.

Combina cualkier di e sandwichnan aki cu cualkier di e sidesnan obtenibel na Burger King, manera french fries, onion rings of un side salad y un refresco y bo tin e value meal perfecto pa e temporada aki.

Pa mas informacion di "The Three Kings of the Sea" y e variedad di producto cu Burger King ta ofrese, please subi na e pagina di Burger King Aruba riba Facebook.

Burger King kier a invita henter pueblo di Aruba pa pasa na un di e tres restaurant di Burger King riba nos isla, Burger King San Nicolas, Burger King Oranjestad of Burger King Arawak Gardens y disfruta di e BK Fish Filet, BK Fish Deluxe of e BK Fish Honey Mustard. Only at Burger King, Have it your way.

BON DIA Aruba

65 Aniversario matrimonial di Sr. Tuyo y Sra. Delia Bernadina-Rincones





ORANJESTAD - Dia 28 di Februari ultimo Sr. Tuyo y Delia Bernadina-Rincones a recorda y celebra nan di 65 aniversario di boda matrimonial, den compania di nan yiunan, famia y amistadnan.

Diadomingo dia 27 di Februari tabata tin un Santo Sacrificio di misa pa nan na Misa San Fransisco na Playa y dialuna 28 di Februari a sigui un receptie na honor di e pareha aki na Club Caiquetio na Paradera.

Ta desea Sr. Tuyo y Sra. Delia hopi pabien y bendicion pa por celebra hopi mas aña cu nan famia.









